

Szerkesztőség

Arad, Acsev. palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Budav. Rögelle Ferdinánd 1/22.

(József tőbör...

Sírgöncyár: Közlöny Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

| | | |
|----------------------------|-----|----------|
| Egész évre | — — | 1080 Lel |
| Fél évre | — — | 540 Lel |
| Negyed évre | — — | 270 Lel |
| Elvontak | — — | 90 Lel |
| Előfizetők díjazás szerint | | |

Egyes szám ára — 5 Lel

VASÁRNAP — — — 6 Lel

Bucurestiben 50 banival több

Magyar új esztendő.

Írta: Dr. Parecz Béla.

Minden újév napja az örök emberi reménykedésnek egy-egy visszatérő megnyilatkozása. Az év elmúltával mindig megállapíthatjuk magunkban, hogy az sem volt jobb a többinél és az ujesztendőtől mégis újra reméljük sorsunk jobbrafordulását. Az 1929-ik esztendő elébe mi erdélyi magyarok különösen fokozott reménykedéssel tekintünk, mert nemcsak, hogy új kormányt kaptunk és új parlamentet választottunk az új esztendőre, hanem gyökeres, nekünk kedvező rendszerváltozásra is van kilátásunk.

Olvastuk a trónbeszédet, amely megszabja a parlament legközelebbi munkaprogramját. Benne van a kisebbségi törvény megalkotása, az iskolareform, a lej stabilizálása, a vám tarifa módosítása, a vasut és a posta újjászervezése, a közutak kiépítése, a közigazgatás reformja és a helyi autonómia fejlesztése, az igazságszolgáltatás renvébáhozása, a spekulatortörvény módosítása, szóval, annyi jó, hogy az már majdnem soknak is látszik egy esztendőre. Hogy mindebből mi és miképp fog megvalósulni, az részben rajtunk kívül álló tényezőktől függ, de jórészt mi rajtunk is, kisebbségi magyarokon is múlik.

A lengyel és a német külügyminiszternek a Népszövetség Tanács luganoi ülésén kibombant vitája mutatja, hogy a kisebbségi kérdés a világpolitikai aktualitás gyújtópontjába került s annak megoldása elől egy ország sem, tehát Románia sem zárkozhatik el többé. S ez a megoldás csak olyan lehet, amely megfelel a gyulafehérvári határozatoknak és a párisi kisebbségi egyezmény elveinek. Működnek tehát rajtunk kívül eső hatalmas energiák, amelyek kormányunkat és törvényhozásunkat arra hajtják, hogy a trónbeszédben adott programot abban a részében is megvalósítsák, amely a mi sorsunk javítását foglalja magában.

De épen ilyen döntő fontossága a mi jövőnkre az is, hogy mi magunk mennyi energiát tudunk annak kedvező kialakulása érdekében kifejteni. — Csak el kell olvasnunk egyik-másik bucaresti-i sovinszta újságnak rólunk szóló cikkeit, hogy lássuk, miféle indulatok küzdenek ellenünk. Milyen pokla a gyűlöletnek tombol körülöttünk s hogyan igyekeznek egyesek és pártok, üzleti vagy politikai érdekekből, alaptalan vádaskodással és sokszor a való tényeknek tudatos meghamisításával is ezt a tüzet minél nagyobbra szítani. Az erdélyi magyarság politikai és társadalmi vezetőinek vállalniuk kell azt a feladatot, hogy ezzel az áramlattal megküzdjenek. Ez a munka azonban csak akkor lehet eredményes, ha a vezetők mögött zárt sorokban ott állanak az erdélyi magyarság nagy tömegei, amelyek bizalommal viseltetnek az ő vezéreik iránt és követik az ő vezényszavaikat.

A mostani újévi évforduló e részben is jó reménységgel tölthet el bennünket. Talán első pillanatban megdöbbenünk azon, hogy a most lejajlott parlamenti választásokon a Magyar Párt a nemzeti-parasztpártnak kétmilliókétszázhezernyi szavazatával szemben csak százhetvenegyezer szavazatot kapott, holott a magyar népszerűség számárányának megfelelően majdnem mégegyszer ennyit kellett volna kapnia. Tudjuk azonban, hogy ennek jórészt az is az oka, hogy a választói névjegyzékek még mindig hiányosak s nem foglalják magukban

Gondolatok, — reménykedések

Írta: FEJER GABOR, az Erdélyi Hitelbank r. t. vezérigazgatója.

Elmélkedésre hajlamos emberek szívesen ragadják meg az évezredek szokások által szentesített olyan alkalmakat, midőn a naiv álmódosítás vádjának veszedelme nélkül a legközelebbi jövő talányának megfejtesével foglalkozhatnak. Az örök rohanásban robotoló földi halandó kétségkívül ösztönösen igyekezik az idő végtelen országútján mértőldkövet felállítani, egyes évfordulókat különös jelentőséggel ruházván fel. Új esztendő első napjának komoly jelentőséget eme hagyományos szokások kölcsönöznek.

Mi sem természetesebb, minthogy a gyakorlati életben működő ember óhajtaiban azokat a terrénmunkákat kívánja átfogni, amelyek épen dolgozik. A mi kívánságaink lényegét kevés számu gyűjtőszóval ki lehetne fejezni. Nevük: gazdasági és pénzügyi konszolidáció. Elkövetkezésüket, sürgős megteremtésüket mindenki joggal várhatja, épen úgy, mint magától értendő, mikor az ember azt kívánja, hogy egészséges legyen. Egyszerűnek látszó, szinte szürke fogalmak ezek és mégis mennyi bölcs kormányzati és törvényhozási intézkedésnek, mennyire jól szervezett, befolyásolhatlan állami adminisztrációnak, mennyi odaadó egyéni munkának eredményeként lehet ezen természetes állapotot elérni! Mindezen jelentős eredők harmonikus együttműködése szükséges ahhoz, hogy a gazdasági és pénzügyi konszolidációt elérjük és legvérmesebb reménykedők sem képzelhetik azt, hogy ezt egy-kettőre, rövid idő alatt meg lehessen teremteni. Már végtelenül hálásak lehetünk az új esztendőnek, ha az ezen uton való megindulást, a teendők helyes előkészítését és megkezdését hozza meg nekünk.

A teendők sokfélesége számszerű felsorolást teljesen meddő kísérletté tenne és így ennek mellőzésével mindenek előtt arra óhajtunk rámutatni, hogy a termelés fokozása nélkül a gazdasági viszonyok konszolidálódása el nem képzelhető, viszont a termelés lendületének erősítése csupán a fogyasztó közönség felvevőképességének emelése által érhető el. Ezen ma már sarkigazsággá váló tétel szem szögletéből nézve megállapíthatjuk, hogy egy bizonyos életstandard elérése nélkül, mely a legszélesebb néprétegeknek teszi lehetővé — ha mérsékelt igényeknek is — a kielégítést, a nemzeti termelés rendbáhozatala el nem képzelhető.

A nagy tömegek felvevőképességének fokozása, kereseti lehetőségek teremtése viszont különösen két irányban kifejtendő tevékenység útján válik lehetségessé. Az egyik: nagyobb számba országos építkezési s invesztíciós program megindítása; a másik: a mezőgazdasági termelés minél nagyobb mértékben való modernizálása, belterjessé tétele.

Ezen két program megvalósítása nemcsak az összes iparágaknak foglalkoztatását tenné lehetővé, hanem nagy tömegeknek nyújtana kereseti lehetőségeket, ami a fogyasztás emelkedésével egyidejűleg ismét csak a nemzeti termelés esélyeit javítaná.

Nyílt titok azonban, hogy úgy az építkezésekhez, mint a mezőgazdaságnak belterjessé tételéhez mindenekelőtt hosszulejárati és olcsó kölcsönökre van szükség. Országunk tőkeszegénysége folytán ez csak külföldi tőkének importja által válik ismét lehetővé, de semmi kétségünk, hogy azokat az akadályokat és elkedvetlenítő ható barátságtalan rendelkezéseket, melyek a külföldi tőkével szemben most még fennállanak, elhárítják, a hosszulejárati és aránylag olcsó hitel áldásában mi is részesülhetnénk.

De ezen problémával kapcsolatban még az sem volna elegendő, ha tényleg sikerülne a külföldi tőke érdeklődését zálogleveleink és kötvényeink iránt felkeltenünk és elhelyezési piac teremtésének eredményeképpen a bankok módjukban volna az építkezési és mezőgazdasági hitel igényeket érdemük szerint kielégíteni. Az építkezéseknek jelentős mérvben való megindulása ugyanis az egész világon érvényben levő adókedvezmények és adómentességek törvénybe iktatása nélkül el nem képzelhető. Ezek egyedül alkalmasak arra, hogy az elhelyezkedést kereső tőkének érdeklődését az építkezések irányában kellő mérvben felkeltsék, a jövedelmezőség csak így léven biztosítható.

Kétségkívül nem közömbös az állami háztartás egyensúlya szempontjából ezen adókedvezmények engedélyezése, valamint azon pillanatnyi előnyökről való lemondás sem, melyeket a külföldi tőke jövedelmének a befizetésnél terhebb megadóztatásából szed az állam. Magasabb szempontokból és a távolabbi jövő érdekében azonban a pénzügyi kormányzatnak nyhíteni kell a csak átmeneti előnyöket biztosító túlzott fiskális rendszerét és kellő megértéssel lehetővé kell tennie a kereskedelmi és ipari termelés megélénkülését, melynek egyik legfontosabb és leghatékonyabb kiindulópontja az építkezés megindulása. A mezőgazdasági termelés belterjessé tétele ismét egész sereg hazai iparágak jelentene állandó és bőséges foglalkoztatást, jelentene azonban a természet által adott nagy kincseknek sokkal eredményesebb kihasználását és így a nemzeti vagyon nagy jelentőségű gyarapodását is.

az összes magyar választókat. Hiszen jórészt a mi sorainkból kerülnek ki azok az ezrek és ezrek is, akiknek nemcsak szavazati joguk, de még állampolgárságuk sincsen. S ha meggondoljuk, hogy mi nem ígérhettünk a mi magyar választóinknak aranyhegyeket, hanem csak kérni tudtunk tőlük, kérni bizalmat, szenvedés-vállalást és kitartást s hogy ennek ellenére is a mi józanul mérsékelt programunkkal nemcsak meg tudtuk állani a sarat a nemzeti-parasztpártnak radikális s a nagy tömegek előtt nemzetiségre való tekintet nélkül tetszetős programjával szemben, hanem képviselőink számát tekintve az ország második leg-

nagyobb pártjává is tudtunk emelkedni: akkor bizalommal tekinthetünk a jövőbe. Megmutattuk, hogy nagy erőt jelentünk ennek az országnak politikai életében, de még nagyobb erőt fogunk jelenteni akkor, hogy ha azok is a sorainkba lépnek, akik eddig tartózkodtak a politikai aktivitástól. Ingyen nem adnak semmit és a mi sorsunk se fog javulni, ha ezt kemény munkával ki nem érdemeljük. A választás eredménye minden beszédnél hangosabban dörög a mi közönyös magyarjaink iülébe, hogy a mi magyar sorsunk jobbra fordulásaért való küzdelemben minden magyaroknak teljesíteni kell kötelességét.

Mindenen nagy és jelentős változásokra felidézhető új tevékenység csak a közpénzügyek teremtő erejével válhat lehetségessé, viszont a hitelező joggal megkivánhatja, hogy a fennálló hazai jogszabályok érdekének védelmére kétséget kizáró módon teljes biztonságot nyújt sanak. Ezen előfeltételt nem teremtettük meg azonban mindaddig, míg mindenek előtt az egyenes adók behajtásáról szóló törvény 22. §-a hatályon kívül nem helyeztetett és így a telekkönyvi zálogjog megrendíthetetlen biztonságába vetett hit vissza nem állított, valamint nem küszöbölhetnek ki mindazon ad hoc törvényes rendelkezések, melyek a jogszolgáltatás szilárd bázisát alkalmasak gyöngíteni és amelyek tulajdonul sőtét szinben állították be a hazai jogbiztonság mérvét.

Egészen kétségtelen, hogy ezen intézkedések foganatosítása csak elenyésző kis részét

oldaná meg a nagy változásoknak, melyek egy modern gazdasági organizmus megalkotása érdekében elengedhetetlenül szükségesek. Nem is novumok ezek és a vezető körök nyilatkozataiból, intézkedéseiből, melyeket utóbbi időben látunk, már minden kétséget kizárólag kiviláglik is az általunk olyannyira üdvösnek és elrendőnek vélt cél felé törekvés. Ohajtandó volna azonban és az újévi hangulat ünneplésében és optimizmusában talán joggal remélhetjük is, hogy az illetékes körök komoly elhatározó lendülettel meg fogják most már valósítani mindezen előfeltételeket, melyeket a gyakorlati élet emberei hosszú évek óta jámbor óhajtként hangoztatnak és az új esztendő így tényleg meg fogja hozni a termelő munkának, a boldogulásnak és a viszonyok általános javulásának lehetőségét.

Az egyes örsöknel szervezzék meg a házi gazdálkodást, mint az a magyar csendőrségnel minden kifogáson felül bevált és a csendőrök anyagi jólétét eredményezte. Az egyes örsökön állítsanak fel könyvtárat és lássák el a legénységet más szellemi szórakoztató dolgokkal, hogy ezzel a korszmázást és a csendőröknek mindenkiel való cimborázását kiküszöböljék.

A városi és a határrendőrség reorganizálását ugyancsak hosszasan tárgyalja a tervezet, amely főként oda konkludál, hogy

a rendőrség fogalmazói, tisztái, valamint törzsaltiszti kara lehetőleg jogvégzett, de legalább érettségizett személyekből rekrutálódjon. Utal a tervezet arra, hogy a multban épen az illető rendőrségi funkcionáriusok hiányos intellektusa miatt, sajnálatosan visszas esetek fordultak elő.

Ezután az általános közigazgatási rész következik, amely a minimumra redukálná az eddigi adminisztráció nehézkes munkálatait, leegyszerűsíti az irodai, ezek között elsősorban a nyilvántartási szolgálat kezelését és ellátását.

A nagyobb városokban központi főkapitányt, primprefectet fognak kinevezni.

A rendőrigazgatói állás megszűnik. Munkakörét a rendőrségi vezértitkár veszi át. Megszüntetik az inspektori rendszert is. Minden rendőrtiszt ügyosztályt kap s annak vezetéséért felelős. Szigorúan megtiltják a rendőralkalmazottaknak a színházi, béli és sorsjegyek árusítását s az idézések kézbesítésére külön ügyosztályt alakítanak. A rendőralkalmazottaknak semmiféle ajándékot elfogadniok nem szabad, a szokásos újévi ajándékozást megszünteti a belügyminiszterium.

Aradmegye főjegyzője dolgozta ki a csendőrség reorganizálásáról szóló törvénytervezetet

Petrutiu Aron dr. hónapokon át tartó munkával dolgozta ki a rendkívül nagyfontosságú javaslatot, amely valószínűleg eredeti formájában kerül a törvényhozás elé. — A tervezetet a belügyminiszter távirati kérésére ma felküldötték Bucurestibe. — Csak négy középiskolával vesznek fel új csendőröket és rendőröket.

Magyar mintára szervezik át a román csendőrséget.

(Arad, december 31.) Mindössze hatiz ember birt eddig tudomással arról, hogy egy rendkívül fontos törvénytervezet Aradon készült és annak szerzője dr. Petrutiu Aron megyei főjegyző, a megyei adminisztrációs szolgálat főnöke. A tervezet a romániai közbiztonsági szolgálat átszervezéséről szól, amely probléma nem egészen új keletű, mert a csendőrség és rendőrség reorganizálásának kérdését már az előző kormányok is felvették programjukba. Petrutiu Aron dr. elismerten kiváló közigazgatási szakértő és így reá esett a felsőbb körök választása, akit már hónapokkal ezelőtt biztak meg a reformtervezet kidolgozásával.

Petrutiu Aron dr. éveken át gyűjtötte az adatokat és hónapokon tartó munkával dolgozta fel a hatalmas anyagot és Petrutiu munkájáról természetesen az új kormány is tudomást szerzett. Ma azután távirat érkezett a miniszteriumból, amelyben

Valda-Voevod belügyminiszter sürgősen felküldeni kérte a Petrutiu által kidolgozott reformtervezetet.

A romániai csendőrség, rendőrség és határrendőrség reorganizálásáról szóló tervezet 180 írógépelt oldalra terjed és egyik legfontosabb része, hogy Petrutiu dr.

teljesen modern alapokon, magyar mintára ajánlja a csendőrség átszervezését. A tervezet hosszasan, teljesen kimerítően foglalkozik ezzel a kérdéssel és megállapítja, hogy a magyar csendőrség úgy közrendészeti, mint közigazgatási szempontból teljesen kifogástalanul van megszervezve és ezáltal méltán a legnagyobb elismerésre tarthat számot. Következésképpen a tervezet kimondja, hogy csak négy középiskolával rendelkező egyén vehető fel a jövőben a csendőrség és rendőrség kebelébe.

Az adminisztráció tekintetében is teljesen a nyugati rendszer bevezetését ajánlja. Mentsek fel az egyes örsöket és szárnyparancsnokságokat az eddigi túlhalmozott irodai munkától és az adminisztráció vezetésére a jövőben egy új szervet kreáljanak. Ezáltal a csendőröknek több idejük lesz a szolgálat ellátására, viszont a parancsnokok sűrűbb időközönként járják felülvizsgálni az egyes örsöket. A

régi királyság területén igen sok örs egyetlen csendőrből áll. Ezeket az örsöket legalább hat emberrel kiegészíteni kell, mert a szolgálat pontos ellátása másként nem képzelhető el.

Bonyolódik Sándor József és Mosoiu tábornok lovagias ügye.

Sándor József nem fogadta el a jegyzőkönyvben megformulázott elintézetést. — A tábornok segédei lemondtak megbízatásukról.

Bucurestiből jelentik: Sándor József és Mosoiu tábornok ismeretes incidensének elintézése szokatlan új fázisba jutott. A tábornok segédei: Edward D. Lazarescu iasi-i és L. R. Opreanu brailai szenátorok a következő levelet intézték megbízottjukhoz:

Szeretett és tisztelt tábornok úr!

Megbízásának, amely arra vonatkozott, hogy elégtételt kérjünk Sándor József szenátortól azokért a szavaiért, amelyeket a szenátus december 23-iki ülésén Önhez intézett, eleget tettünk és érintkezésbe léptünk Sándor József segédeivel: Giga Stefanescu és Augustin Bărdossy szenátor urakkal. Közös elhatározással a következő elintézési formulát állapítottuk meg: Sándor József nem akarta megsérteni Mosoiu Traian tábornok urat, akivel szemben teljes tisztelettel adózik. Mi, Mosoiu tábornok segédei tudomásul vettük ezt a nyilatkozatot. Ezt a formulát jegyzőkönyvbe vet-

tük, amelyet mi ketten és Bărdossy Augustin irtunk alá és akkor a két példányban megszerkesztett jegyzőkönyvet Bărdossy magához vette, hogy Stefanescu Giga-val, aki időközben eltávozott a szenátus ülésére, aláírassa. Utólag Stefanescu Giga tudatta velünk, hogy nem írja alá a jegyzőkönyvet, mert megbízottja, Sándor József tiltakozik ellene. Tisztelettel közöljük, hogy ezzel a mi megbízatásunk lejárt és Önre bizzuk a következményel elbírálását.

Tisztelettel:

Edward D. Lazarescu.
L. R. Opreanu.

Mosoiu tábornok segédeinek levelét mi teljes terjedelmében közli a Viitorul. Miután a lovagias ügy jegyzőkönyv alapján elintézés nem nyert, valószínű, hogy újabb megbízások és újabb tárgyalások fognak következni

Január elsején községi rendőrségei létesítenek Aradon.

Száz községi rendőrt bocsátanak a város rendelkezésére. — A községi rendőrök fizetését a városházán utalják ki.

(Arad, december 31.) A közigazgatási törvény egyik szakaszában előírja a községi, illetve városi rendőrségek létesítését, eddig azonban nem került sor arra, hogy a rendőrség ilyformán megoszoljon az állam és város között. Ma rendelet érkezett a belügyminiszteriumtól az aradi rendőrprefekturára, amelyben a miniszterium elrendeli, hogy

1929. január 1-től hajtsák végre a közigazgatási törvény eme szakaszát és létesítsenek Aradon is községi rendőrséget.

A rendelet nyomán az aradi államrendőrség érintkezésbe lépett a város vezetésével és tárgyalásokat folytatott a községi rendőrség felállítására kérdésében.

Értesülésiünk szerint már újév után száz rendőrt bocsátanak a város rendelkezésére.

A városi rendőrök parancsnoka egyszersmind az államiaké is: Bán Sándor rendőrkapitány lesz. A városi rendőrség létesítése nagy könnyebbséget jelent a városnak, miután többiben történt meg, hogy a városnak valamilyen rendelkezése keresztülvitelére karhatalomra volt szüksége és csak átiratok és megkeresések útján tudott rendőrökhöz jutni. Most módjában lesz ellenőrizni saját rendőrségével rendeleteinek végrehajtását. Az új helyzet mindenestre költségtöbbletet is jelent a városnak, amennyiben a rendőrök fizetését a város pénztár utalja ki.

Mit vár az új esztendő től?

Körkérdés aradi hölgyekhez és urakhoz.

(Arad, december 31.) Ilyenkor, az új esztendő határmesgyéjén, egy pillanatra megállunk, visszagondolunk a múltba és vágyaink teljesedését mindig az új esztendő től várjuk. Felkerestük az aradi társadalom számottevő tényezőit és kérdést intéztünk hozzájuk, hogy mit kívánnak maguknak az új esztendőben. Kapott válaszokat alfabétikus sorrendben itt közöljük:

Dr. BARABÁS BÉLA

kamarai képviselő:

— Mit kívánhatok én édes öcsém az új esztendőre? Öreg ember vagyok, sok jót már nem várok. De azt mégis szeretném elérni, hogy a marva testvéreim...

— Pardon, méltóságos uram, most az egyszerű ember önző és azt mondja el nekünk, hogy önnagának mit kíván.

— Magam testvéreim jólétét is önnagának várom én fiam, de hát ha nagyon akarja, tjesen önző leszek. Február elején hagyja el a sajtót az a könyv, amelyben megírtam emlékirataimat. Háromszázhusz oldalas kötet lesz és azt szeretném, hogy a közönség fogadja zivenes, szeretettel, úgy, ahogyan én adom neki. Egyéb kívánságom a magam részére még csak az, hogy adjon az isten egészséget, rőt, hogy tovább dolgozhassam a magyarországiért.

D. Barabás Bélánának is nagyon nehezebbre esik önzőnek letti.

— Azt szeretném — mondotta — hogy teljesüljön az uram kívánsága és adjon nekünk az isten erőt és egészséget. Ez volna a legnagyobb örömöm.

Dr. BOGDAN VIRGILNÉ

aradi Lutheránus Nőegylet elnöknője:

— Családomnak boldogságot, az egyesülnem pedig azt szeretném kívánni, hogy hamarabb sikerüljön megvalósítani célját: a diaconista-otthon felállítását.

FEJÉR GÁBOR,

az Erdélyi Hitelbank vezérigazgatója

következőket mondotta:

— Az új esztendőre zavartalan, nyugodt munkalehetőséget kívánok. Ez pedig csak úgy lehetséges végre egyszer a viszonyok rendes kerékszámba terelődnek és ismét elérkezik az idő, amikor a pénzintézetek olcsó pénzt kapnak és a különböző hitelkérelmeiket előnyös feltételek mellett elégíthetik. Tulajdonképpen akkor ment jól a bankoknak, amikor olcsón dolgozhattak, mert a nagyobb forint ellensúlyozta a jelentékeny kamatkülönbséghányát. A banküzletek ilyen berendezkedésben jobban prosperálnak, de jobban járna nekünk is, amely olcsón és gyorsan tudna pénzt kölcsönözni, ha szüksége volna rá. Ennek a régi állásvisszatérését szeretném megérni minél hamarabb. Lehetőleg még 1929-ben.

FODOR GYULA,

Aradmegyei Takarékpénztár vezérigazgatója:

— A gazdasági viszonyok minden iránylatú konszolidálását s ebből kifolyólag a gazdaság, ipar és kereskedelem fellendülését a külföldi tőke beözönlését tehát egy hosszantartó kedvező konjunktúra megindulását és az országnak, mint országunknak, valamint az egyeseknek jólétét és

gyarapodását. Szóval az általános megelégedés előfeltételeinek megvalósulását.

Dr. LAKATOS OTTÓ,
aradi minorita-rendi plébános.

— Mint lelkipásztor szeretném megérni ebben az esztendőben azt, hogy a katolikusok valamennyien és igazán katolikusok legyenek. Szeretném, ha valamennyien tudatára ébrednének az igazságnak, hogy a legnagyobb érték a világon: a késelkedés nélkül való, gyermekded hit és a legnagyobb boldogság: az Isten és az emberek iránt való képmutatás nélküli és önzetlen szeretet. És mert a hit a legerőteljesebben az Egyház intézményeiben nyilvánkozik meg — szeretném, ha a jövő esztendőben a hívek lelkesedése iskoláinkat és egyesületeinket a virágzás magas fokára emelné. Szeretném, ha e tekintetben híveink belátnák, hogy amit vagyontukból és lelkük erejéből az iskolákra és templomokra áldoznak, nem koldusnak juttatott alamizsna, hanem Isten és emberek előtt értékes, hasznos befektetés, mely a jövő nemzedék lelki fejlődésében bőségesen meghozza a maga gyümölcsét.

— Magamnak pedig azt kívánom, hogy minél többet tehessek híveim körében a nagy célok elérésének érdekében.

Dr. NAGY SÁNDOR.

A kérdés annyira elüt leleményessége által a köznapiságtól, hogy érdemes róla filozofálni, vagyis alaposan elgondolkozni. És csakugyan a bölcsélet utmutatása mellett megtaláltam a legmegfelelőbb választ: azt kívánom magamnak az új esztendőben, amit kívántam az elmúlt évben és amit kívánni fogok valamennyi évben, amíg élek, tudniillik, hogy boldog legyek. Ugyanis az embernek összes vágyai a boldogság elérésére irányulnak. Persze az életben, mint egy nagy ember szépen megállapította, a legtöbbször nemcsak a reményben, de a reményelt dologban is csalatkozunk. Tudom, hogy válaszom nem elégíti ki a kérdést, mely a vágyak konkretizálását óhajtáná, vagyis annak megvallását, milyen vágyak teljesülése hozná meg a sóvárgott boldogságot? A vágyaknak ezt a hosszú, érdekes, változatos és jellemző listáját azonban senkisé fogja a nyilvánosság előtt őszintén feltárni.

Feleségemmel, kit szintén válaszra kértek fel, közöltem nézetemet és ezuttal semmi elmentmondást nem kockáztatott.

Dr. PARECZ BÉLA.

Arad magyar kamarai képviselője:

Azt szeretném, ha az új évben beteljesednének azok a reménységek, amelyeket a kormányhoz és a vele beköszönteni látszó érához fűzünk s ilyképp az új esztendő a mi erdélyi magyar népünknek megelégedést hozna.

Azután békésnek s lehetőleg választásmentesnek óhajtánám az új esztendőt. Nem magamra és képviselői mandátumomra gondolok, bár ez a kis önzés is megbocsájtható lenne, hiszen a parlamenti életben az ember ugyszólván semmit sem fejthet ki a képességeiből, ha nincs ehhez legalább is egy esztendeje. De gondolok az ország dolgozó népére, s különösen a mi városi és falusi magyarjainkra, akiket az 1926. esztendő óta egyik választásból a másikba hurcolnak. Nemcsak parlamenti, hanem városi, megyei, kamarai s egyéb választások is bőven akadtak ebben a három esztendőben s népünk ki nem jött a politizálás izgalmaiból. Pedig nagyon is ráférne már, hogy hagyják békében dolgozni, hiszen olyan súlyos anyagi gondokkal kell megküzdnie! De az a megértő atmoszféra sem fejlődhetik ki a folytonos harci tüzből kormány és nép, románok és magyarok között, amelytől mi magyar igazságunk megérlelődését és helyzetünk javulását várjuk. Egy kis békés nyugalmat kívánok tehát, amelyben elhatározások

A Fehér Kereszt éttermében

Január 1-től minden este
prolongálva közkívánatra
a „Nandys Revue Gírsi”
társulat.

Teljesen új műsorral és ragyogó új kosztümökkel.

Belépő-díj nincs. Szolid árak.

foganhassanak, eszmék keletkezhessenek és válhassanak valósággá!

PACURARU BRUTUS.

a kereskedelmi és iparkamara főtitkára egész röviden két mondatban foglalta össze azt, amit az újévtől magának kíván:

— Nem kell nekem semmi más, csak jó egészség és szerencse. Ha ez a kettő megvan, akkor nem hiányzik semmi se, ép ezért több kívánságom nincs. Hogy teljesülni fog-e? Hát az majd kiderül 1929-ben.

Dr. POP C. ISTVÁN,

a kamara elnöke

csak ép egy napra tudott hazaugrani családjához körébe a karácsonyi ünnepekre. Pár percig beszélhettünk csupán vele, mert az ősz elnök már nagy pakkolásban volt. Készülődött vissza Bucurestibe.

— Magamnak nem is tudom kívánni-e valamit, ellenben kívánok mindenkinek békességet és megértést, azt kívánom, hogy 1929-ben béke szálljon a népek közé és azok testvéries egyetértésben törekedjenek a közös cél felé. És még azt is kívánom, — tette mosolyogva hozzá — hogy mindazt a sok kérelmet és ügyet, amivel hozzám fordultak, sikeresen el tudjam intézni. Ezzel megmondtam, azt is, hogy mit kívánok magamnak az új évben.

Gróf PORCIA LAJOS:

— Szabad levegőt, széles mozgási lehetőséget és főleg azt, hogy szünjön meg már végre a lakásrekvirálás.

SZENDREY MIHÁLY

szinigazgató:

— Egy rövid mondat: azt kívánom magamnak, hogy javuljon meg az aradi közönség.

Eltüntetik a bódékat Arad utcáiról

Újja kell építeni az újságárusító kioszkokat is.

(Arad, december 31.) Az aradi városházán már hónapokkal ezelőtt kimondották a halálos ítéletet az aradi bódék felett. Végrehajtásra azonban nem került az ügy, mely most ismét aktuálisá vált. Ma délelőtt Luta Corneli dr. interimár bizottsági elnök, Raicu Aurel dr. bizottsági tag és Pociolanu János szolgálati főnök bejárták a várost és megtekintették az egyes bódékat. Az eredmény előrelátható volt. Az az álláspont került felszínre, hogy az aradi bódéknak a legrövidebb időn belül el kell tűnniök, mert egyáltalában nem illenek egy fejlődő városba. Az újságárusító bódék részére egységes típust állapítanak meg és aszerint kell majd újjaépíteni azokat, míg a többinek a lebontását rendelik el. Erre vonatkozólag már legközelebb intézkedés is történik.

Szenzációs, újabb árleszállítás KERPEL könyvtárában

Havi díj 40 vagy 80 lej.
Minden újdonság megjelenéskor!
A könyvek újak és tiszták!
Vidékre is előnyös bérletek!

Orvosiilag elismert és javasolt, mindennemű
**gyógyhaskötő, sérvkötő és
gummiharisnya különlegességek**
a legnagyobb bizalommal vásárolhatók:
KEPES ELEK orvosi kötszerész cégnél Arad,
Bul. Regina Maria 2. (Meuman-palota).
Női és férfi keztyűk nagy választékban.

BUDAPEST

köz kedvelt-
ségű gyógy-
intézetét, a

Vas-uccai Dr. Pajor-szanatoriumot

melegén ajánljuk olvasóink figyel-
mébe. **Prospektus.** A ma-
gánklinikai osztályon a teljes el-
látás napdíja 12 Pengő.

Ujabb fordulat a titokban elárverezett aradi droguéria ügyében.

Karácsonyi vásár az elárverezett üzletben. — Roth kolozsvári droguista vette meg a Hanzu-droguériát az árverés „győztesétől”. — „Hanzu Nestor utóda” cég alatt már iparendélyt is kapott az új tulajdonos. — Macelariu adóhivatali főnök törvényesnek mondja a karácsonyi árverést.

Egy lehetetlen törvény furesa következményei.

(Arad, december 31.) A Hanzu-féle droguéria árverése körül keletkezett bonyodalmak, mikkel legutóbbi számunkban részletesen foglalkoztunk, városszerte nagy feltűnést keltettek. A mai nap folyamán azonban újabb, nagyérdeklődésű részletek kerültek nyilvánosságra erről az ügyről, amik meglehetősen különös színben tüntetik fel a történetet.

Egyik igen érdekes momentum a ügynek az, hogy Hanzu Nestor üzlete már 8 napja el volt árverezve, amikor erre a tényre rájöttek és

öt napon keresztül vigan árusították az elárverezett üzletben.

Lefolyt a drogériában a karácsonyi vásár, de hogy a bevételek kinek a javára folytak be, az még egyelőre titok.

Előtérbe kerül a titokzatos Róth.

Ettől eltekintve, mára egy meglepő fordulat is történt a dologban. Kiderült ugyanis, hogy az üzlet, amelyet, mint azt megirtuk, Bloch Károly aradi papirkereskedő vásárolt meg az árverésen,

ma már nem Bloch tulajdona, hanem Róth Miklós kolozsvári lakosé.

Róth Miklós neve már az ügy kipattanása alkalmával forgalomba került, csak akkor a hitelezők még nem tudták, hogy milyen szerepet fog játszani. Mára azután ez is tisztázást nyert. Róth Miklós ugyanis, december 28-án vásárolta meg a Hanzu-droguériát Blochtól, még ugyanaz nap

kérvényt nyújtott be az aradi iparhatóságához, amelyben partóm, kötszerek és más drogua-árak árusítására kért engedélyt, üzlethelyiségnek a Hanzu-droguériát nevezve meg és bejelentette, hogy az új üzlet „Hanzu Nestor utóda” cég alatt fog működni. Üzletvezetőnek pedig Hanzu Nestort nevezte meg.

Az engedélyt Róth még aznap, csodálatos gyorsasággal megkapta és így az a furcsa helyzet állhat elő, hogyha a droguériát feloldják a zár alól, amire akció van folyamatban, az újból megnyílik, mint „Hanzu Nestor utóda” cég.

A hitelezők körében igen jó benyomást keltett Nicoleanu pénzügyigazgató ama kijelentése, hogy az árverést megsemmisíti, amire alkali hibák folytán mód is van és kíváncsian várják a fejleményeket. Érthetetlen azonban előttük az, hogy mért vette meg Bloch az üzletet, ha pár nap múlva már el is adta. Ezzel kapcsolatban azonban egy új komplikáció is merülhet fel, ha az új árverésre sor kerül. Róth Miklóstól ugyanis nem lehet majd visszavenni az üzletet, mert ő nem volt részese az árverésnek.

Megállapítást nyert az is, hogy nem ez az első ilyen árverés Aradon, sőt olybá tűnik a dolog, mintha ezeknek a hitelezők kijátszá-

sát célzó árveréseknek most volna a konjunkturája, ami rendkívül súlyos hatással van a hiteléletre. Mindennek oka pedig az a lehetetlen törvény, amely ily esetekben kimondja az állam részesezésének elsőbbségét és ennek a törvénynek köszönhető az is, hogy a külföldi tőke abszolút bizalmatlan az országgal szemben.

Macelaru nyilatkozata.

A Hanzu-ügygel kapcsolatban Macelaru Mihály adóhivatali főnök, aki a szóbanforgó árverést elrendelte, az alábbi nyilatkozatot küldte be szerkesztőségünknek:

Nyilatkozat.

Miután a n. é. közönség az adóhivatal ténykedéseit mindig fekete szemüvegen nézi, engedje meg, tisztelt Szerkesztő ur, hogy a Hanzu-féle árverésből kifolyólag kijelentsem, hogy tévesen vannak informálva. Ha szabálytalanság történt, elsősorban Hanzu ur illetékes felelősséggel élni, ehhez joga van. Hogy a

Vásárhelyi Janka betegágyánál.

A jótékonyság aradi apostola még nagybeteg és hatalmas tevékenységet fejt ki. Sok szegény ember neki köszönheti karácsonyi örömeit. — A nagyasszony festőművésze lett a betegágyban.

(Arad, december 31.) Vásárhelyi Janka neve sok esztendő óta olyan fogalom Aradon és az egész Erdélyben, amely magába foglalja a szeretet melegségét, a jóság tisztaságát és a jótékonyág áldását. Vásárhelyi Janka nagy betegen fekszik a Ferdinánd-uca 7. számú házban lévő lakásán. Már második esztendeje, hogy ágyhoz van kötve, de valami csodálatos erő él benne, amely mintha egy isteni küldetésnek szikrája volna. Ez az erő az, ami ágyhoz kötöttsége mellett, frissé teszi agyát, tevékeny kezeit és szubtilissá jótékony szívét.

— A Méltóságos asszony beteg — mondja az ápolónője.

A méltóságos asszony beteg, de minden percét, minden pillanatát munkával tölti, olyan munkával, amely letörli a szegények könnyeit, kenyeret ad az éhezőknek, mosolyt varázsol a szenvedők arcára és örömet ad a boldogtalanoknak. Vásárhelyi Janka szünetlenül dolgozik. Délelőttöként fogadja az aradi jótékony nőegyletek elnököit és vezetőit, utasításokat ad nekik, hogy miképpen végezzék jótékony munkájukat, anyagi segítséget nyújt tevékenységük megkönnyítésére, bizalmat és erőt önt beléjük arra, hogy szent kötelességüket teljesítsék. A Nagyasszony beteg. Nem mozdulhat el ágyából, de jótékony szívéből kisugárzó erő, száz és száz meztelbas gyermeknek juttatott karácsonyra meleg cipőt és ruhát. Sok száz család köszönheti neki, hogy meleg él párolog az asztalon és sok-sok gyermeknek

Ujévi és egyéb alkalmi ajándékokat saját árban vásárolhat a Grallert-féle végeladáson

Arad, Bul. Regina Mária 18. (Rég. Takp. épület.)

Órák! Ekszerek! Disztárgyak!

tárgyak nem napi árban keltek el, ez sajnos az árverés következménye. Érdezzék meg Vulcu Maximot, Márkus órásit, Sándor nagytrafikost, Vas Sándor droguistát és azt a falusi gazdát, kiknek mostanában árverezte a bíróság vagyontöredékét, vajjon napra árkeltek azok el?

Hogy a többi hitelező nem tárt az árverésről, erről az adóhivatal nem tehet. A törvény csak azt írja elő, hogy ki kell függeszteni az ajtóra az árverési hirdetményt, ez megtörtént. Itt nem is Hanzu ura a sajnó, hanem sokan önmagukat, úgy gondolkoznak. „Hogy jön az adóhivatal ahhoz, hogy árverjen, mikor én akartam ott árverést tartani. Akinek ez fáj, szállítsa le a 30 és 40 százalékos kamatokat 9 százalékra, mint az adóhivatal és akkor még mindig van mit behajtani Hanzu uron.

Tisztelettel

Macelaru Mihály,
adóhiv. főnök.

adott játékok a karácsonyi ünnepekre.

Vásárhelyi Janka ágya körül művész léssel elkészített játékbabák sorakoznak, egyik baba egy-egy szegény gyermekre jelent boldogságot és mindegyiket ő maga szitette. Bámulatraméltó tevékenység, pillantra sem lankad. Neki a legnagyobb me az, ha azt hallja, hogy örömet okozott, lakirek. És csodálatos az a művészi készség, amirel elkészíti iparművészeti műreméket. Nem tanulta senkitől. A szeretet hatalmas je adja ujjaiába az ügyességet és agyát művészi izlés finomságát. Még sohasem lakozott komolyan festéssel. Most, hogy urokahugának örömet okozzon, hozzá fog látestéséhez. Még nincsen teljesen kész portré. De akik látták, azt mondják, hogy a munkára a legkiválóbb festőművész is ké lehetne. Sok ezer ember áldja Vásárhelyi Janka jótékony szívét, amelyben két esztendő után is teljes lánggal lobog a berszeretet lángja. Sok ezer ember száll naponta az ég felé és a könyörgő, csak arról szólnak, hogy legyen égemenél előbb a szeretet aradi apostola, a szegények és boldogtalanok gyámolítója: helyi Janka.

— A nyugdíjasok figyelmébe. A igazgatóság elrendelte, hogy a jelenlegi uti arcképes igazolványok megmaradnak azokat az 1929. esztendőre sürgősen érvényesíteni kell. Felszólítjuk az összes tagokat, hogy igazolványaikat sürgősen egyesületi helyiségünkbe, mert az érvényesítés határideje január 5. Az elnökség.

Köhögés, rekedtség, mellfájás, tüdőcsúcs-hurut leghatásosabb elienszere a PANTUSSIN SIRUP mely legjobban szünteti a tüdő és gégehurort, köhögést, mellfájást. Orvosi szaktekintélyek javasolják. Egy üveg ára 95 lej.
Dr. Földes gyógyszerész Arad.

TELEFON 70. ERZSEBET SLAGERMOZGO TELEFON 70.

Malac sorsolás! Ma d. e. 12-kor MATINÉ 10-15 lejös árak Malac sorsolás: „K I K I” Norma Talmadge és Colomann Ronald-al.

Ma d. n. 3, 4, 6, 8 és 10-kor premier!

Nagy Premier!

Szalon vígjátéklige!

Molnár Ferenc a legnagyobb magyar író híres filmregénye:

„A szép kalandornő” Lili Damita és Georg Alex (Bob Dody-val.)
Rendes olcsó helyárak!

Boldog újévet kíván vevőinek, valamint fogyasztó közönségének SCHMOLLPASTA R.-T. képviselője: Reisz Emanuel

SZILVESZTER BERLINBEN.

Az ucca mámore. — Férfiak szépségversenye. — Egy aradi ur lett a győztes. — Az éjjeli Berlin. — Fütik az uccát. — Kutyakultusz Németországban. — Mindenki „barátnő.”

Írta: Dr. Stauber János.

Szilveszter éjszakája... Mialatt cikkem felett a nyomdafesték kerekai zakatolnak, Berlin mámorba részegedik. Szilveszter éjjele a német fővárosban egyet jelent a gondtalansággal, a jókedvvel, a gyönyörrel, a szenvedélyek féktelenségével, az önkívülettel. Talán Berlin az egyetlen város a világon, ahol ezen az éjjelen minden szabad. A társas élet konvencionális szabályai leomlanak. Szabad a férfi, szabad a nő és szabad a csók. A Philharmonie nagyterme a Zoo Marmorsaalja, ujjában pedig a Kempinski-féle „Haus Vaterland” internacionális termei adják középpontját a szilveszter-éji Berlin eszeveszett dözslésének.

A német főváros heteken át készülődik a karácsonyra és a szilveszterre. A színházak, varieték, műlatok, lokálok parádés műsorral és szemkápráztató fényreklámokkal szédítik meg az uccán járó-kelőket.

Minden meztelen.

Berlin éjjeli életének leggrandiózusabb attrakciója ma az Admiralspalast Hallerrevueje: „Schick und Schön.” Amit a német ipar luxuscikkokban produkálni tud, azt mind összehordták ebbe a revübe. A selymekben, fémekben, brokátkban, csipkében, straszokban és foildiszekben, szemelvakítóan ragyognak a többszáz főre menő válogatott szépségű varietécsillagok és görlok, akik a sok pazar ruhaanyag ellenére is azt ambicionálják, hogy a ruhából minél kevesebb legyen rajtuk. A selyem és brokát csak a függönyök és díszletek öltözeke, a művésznőké inkább csak néhány hamisított, vagy valódi drágakő. Semmi más. Az Admiralspalast egyik legutóbbi előadásán kedélyes esetnek voltam tanúja. A földszint harmadik sorában ültem egy aradi ur társaságában. Megjelent a színpadon Wiesenthal, az ismert bécsi komikus és bejelentette, hogy a sok női szépségverseny után most egy férfiszépségversenyt fog rendezni, melynek díja egy pazarul kiállított értékes borotvafelszerelés lesz. A nézőtéren erre kigyulladtak a lángok, a görlok a közönség közé libbentek és kezdetét vette dráma jelenetek között a választás. Mit nyújtsam a szót. A körénk csoportosult görlok bájmosolyáról, a hozzánk sugárzó reflektorokról, a színpad egész felénk irányított érdeklődéséből nem volt nehéz kitalálni, hogy a mellettem ülő aradi urat fenyegeti a győzelem pálmája. Ez érzésemet megerősítette a választást vezető komikus, aki a görlok hozzá beérkező jelentései után hangos szóval közölte, hogy most, mint gondolatolvasó fogja produkálni magát. Odafordult felénk és magyarul szólt:

— Jó estét kívánok!

Majd németül folytatta:

— Az az ur a földszint, harmadik sorának sarokülésén aradi ember. Romániából jött

ahova a karácsonyi ünnepekre vissza utazik.

Ezután elmondta foglalkozását és egyéb személyi körülményeit és a több ezer főnyi közönség vidám ovációja közepette győztesnek deklarálta. Wiesenthal az aradi urnak a nyerménytárgyat ünnepélyesen átnyújtotta, melynek fedőlappjára ez volt bevésvé: „Dem Apollo der Hallerrevue zur Erinnerung, 1928—1929.” — És most következik a telepkezés. Előadás után a kijáratnál mosolygó arccal várt bennünket Hacker Artur, az Admiralspalast kitünő regisseurje, Hacker Mórnak, Aradváros hites szakértőjének Berlinben élő fia, aki mint az établissement ötletes rendezője egy kis csaláfiintással megrendezte ezt a nem egészen tiszta választást is.

Fütött ucca.

Berlin lakossága ma az ötmillió felé szaporodik. Az érkező és elutazó idegenek száma meghaladja a napi hetvenczert. A centrumot már nem a Friedrichstrasse és a Linden környéke alkotják, mert a pár évvel ezelőtt még periferiának tekintett Westen, Wilmersdorf, Litzensee, Steglitz, Lichtenfelde, Hasensee és Grunewald virágzó városrészekké emelkedtek. Egyébként a napokban jelent meg egy kimutatás, amely szerint a világ összes metropolisai közül Berlin fekszik a legnagyobb területen.

Nappal a német teremtőmunka uralja a várost a maga hatalmas nyüzsgésével. Az autók tizezrei, a ragyogó üzletek, a zsúfolt áruházak, az épülő térapaloták és gigantikus iparüzemi épületek fantasztikus perspektíváját nyújtják a következő évtizedek Berlinjének. Az éjjeli Berlint a fényreklámok csodás áradata ragyogja át. Az áruházak, szivargyárak, mozik, színházak többet költenek a vakítóan csillogó transparenszerekre, mint amennyire más városokban az ilyen üzletek egész rezsijé rug. Ujdonság és ötlet ez a jelszó. A Kurfürstendamm egyik kávéháza azt az ujjtást vezette be, hogy szabad terraszára vaskályhákat állított, a kályhákat körülölelő asztalokkal és székekkel. A közönség pedig éjjel-nappal szelben-fagyban ellepi a fütött nyílt terraszt és fogyasztja a vízzel hígított, izetlen, párolgó, rossz német kávé. Ha rá gondolok is fázom.

A pajtásházasság.

A berliniek egyik kedves erénye a kutyakultusz. A hatóságok nem diktálnak ezekre a

Agyon akarták löni Musztafa Kemal pasát.

(Páris, dec. 31.) Konstantinápolyból érkező jelentések szerint a török rendőrség nagyszabású összeesküvést leplezett le, melynek az volt a célja, hogy Musztafa Kemal pasát, a török köztársaság elnökét eltegye láb alól. A török jelentés szerint az összeesküvést

püszeges állatokra se póráz, se szájkosarat, telkenben számos intézmény gondoskodik jóvoltokról. Megható látvány a kutyák és a vak emberek barátsága a német városokban. Berlinben temérdek a vak újságárus. Mindegyiknek van egy betanított farkaskutyája, amelyek a világ város örült forgataga és ezer veszélye között biztos ösztönnel vezeti gazdáját a vak újságárus és a kutyája ott ülnek egymás mellett egész nap, hogy megkeressék a sovány kenyereket.

Másik speciálisan bevett berlini szokás — a pajtásházasság. Mi az erkölcsök elhajlásának tartjuk. Berlinben polgárjogot nyert divat. A legjobb családok leányának is meg van a maga „barátja.” Esténként a berlini újságírónak megy a barátnőjével, akit a családból nem gardíroz senki. Szombat délután pedig weekend-re utaznak és nem kéri tőlük számon, hogy hol jártak és mit csináltak. Aki nem „barátnő” annak nincs is férfi társasága. Egy jó ismerősöm, előkelő, nagy praxisu fiatal fogorvos vőlegény lett, eljegyezte egy dúsgazdag bankár leányát. Az eljegyzés előtt napon a kis hölgy irulva-pirulva, nagy valómástételre szánta el magát. Megvallotta leendő vőlegényének, nem csekély aggodalom között, hogy — még sohasem volt „barátnő”. Alighanem meglepte a kicsikét, hogy a partie azért nem ment vissza.

A szilveszteri multságokra, mint ahogy bálók alkalmával is szokás, a berlini leány egyedül megy a barátjával. Ezen az éjszakán azonban nem mindég respektálják a „barát” monopolisztikus jogait, mert a szilveszteréji hangulat közepette akárhányszor megesik, hogy a barátok barátnőt cserélnek. És Berlin nagy szerelmi kertjében, vízágra fakad egy-egy új pajtásházasság... a jövő Szilveszterig.

az utolsó pillanatban leplezték le és egy-két napos késedelem estén már végrehajtották volna.

Hosszu hetek nyomozása előzte meg a tegnapi eszközölt két letartóztatást. Előttak egy Kadriz nevű asszonyt és egy másik nőt, akik arra voltak kiszemelve, hogy a merényletet végrehajtsák. Kadriz asszony egy egyiptomi orvos elvált felesége. Letartóztatás alkalmával mindent tagadott, a lakásán megtartott házkutatás alkalmával azonban döntő bizonyítékok kerültek a rendőrség kezébe. Az asszonynál megmotozása alkalmával egy töltött revolvért találtak, lakásán pedig egy levelet fedeztek fel, amelyet egy eddig ismeretlen harmadik személy írt Kadriz asszonynak.

A rendőrség értesülése szerint Kadriz asszonynak büntársai is vannak.

Az első jó tanács az új évben:

minden háznál legyen

DIANA

SÓSBORSZESZ

| APOLLO | | URANIA | |
|----------------------------------|------------------------|---|--|
| MATINE | délelőtt fél 12 órakor | MATINE | |
| PUTTY LYA legjobb vigjátéka: | | Egy Szilveszter Párisban. | |
| Tilos a flört. | | vigjáték. Főszerepben Amerika legjobb komikusa: GEORG SIDNEY. | |
| LYA MARA | D. u. 3, 5, 7 és 9-kor | HARRY PIEL | |
| legjobb szerepe, legjobb filmje: | | EMBEREK, ALARCOK | |
| A SZIVEM EGY JAZZ-BAND. | | II. rész, mindkét rész egyszerre bemutatva. | |
| pazar rendezésű modern vigjáték. | | legalmas látványos kalandorfilm | |

HIREK.

1929

Amikor ezek a sorok az olvasó elé kerülnek, 1929. január elseje van és 1929. január elsejével az *Aradi Közlöny* immár negyvennegyedik évfolyamába lép. Negyvennégy éve tehát már annak, hogy az *Aradi Közlöny* megkezdte a nehéz, de szép küzdelmet a magyarság érdekében és az idestova négy és fél évtized minden egyes napján ez a szent cél lebegett előtte.

Ma, 1928. utolsó napján megvizsgáljuk lelkiünket: eleget tettünk-e hivatásunknak? Jóleső nyugalommal állapíthatjuk meg, hogy kötelességünket hűven teljesítettük, harcunkat jól harcoltuk, mert ébren tartottuk a körénk csoportosuló magyarság hitét és nemzeti érzéseit, de egyben elősegítettük az új hazában a békés és megértő munka atmoszférájának megteremtését.

Nyugodt lelkiismerettel és a jobb jövőben való bizalommal lépjük át 1929. küszöbét és maradunk, amek voltunk: a romániai magyarság érzésének és akaratainak hű tolmácsolójai, maradunk önzetlen harcosai a békének és a népek szent harmóniájának. Összinté elhatározással, szívből jövő lelkesedéssel végezzük ezt a nagy munkát, ami mellett egy jól megszerkesztett, modern színvonalon álló nagy napilap minden értékét is nyújtjuk. Gazdag és friss hírszolgálatunk, elsőrendű cikkeink, nívós szépirodalmi közleményeink, gazdasági tudósításaink és a világ, az ország és szűkebb hazánk eseményeinek hű és pontos regisztrálása nagyszerűen kiépített hírszolgálatunk, a legnagyobb méltánylásra talált hatalmas olvasótáborunkban, amelynek támogatásával nemcsak országos, hanem nemzetközi viszonylatban is nagy lapot tudunk adni. Az *Aradi Közlöny* 44. éven át minden megmozdulásánál maga mögött érezte sokezerre rugó olvasóközönségének szeretetét és ragaszkodását és ez az áhónáló energiaforrás adott erőt, hogy a magyarság ügyét sikeresen előbbre vigyük. Ennek a szeretetnek és ragaszkodásnak irányunkban való megtartását kérjük az új év alkalmával olvasóinktól.

Ezt pedig annál is inkább kérjük és várjuk, mert noha, az *Aradi Közlöny* szerkesztőségének és tudósító-hálózatának teljes kiépítése révén költségeink egyre szaporodnak, mégis ezeket a terheket nem hárítjuk olvasóközönségünkre és a lap előfizetési árai a régiéknél maradnak. Kívánjuk, hogy 1929-ben azok is beálljanak táborunkba, akik eddig még nem szegődtek hozzánk, mert hiszen az új előfizetők és az új olvasók csak növelik energiánkat és tevénytáborunkat, amit a magyarságért való szép küzdelmiünk oltárán áldozunk föl azok javára, akik követik azt a programot jelentő zászlót, amelyen ez a tradicionális név ragyog: *Aradi Közlöny*.

— A Magyar Párt újévi tisztelgése. A Magyar Párt is megtartja az idei szokásos tisztelgéseket. A küldöttség délelőtt fél 11 órakor gyülekezik a Magyar Párt helyiségében, majd felkeresi dr. Barabás Bélát, dr. Széll Lajost, és dr. Parecz Bélát. A párt ezután kéri fel tagjait, vegyenek részt a tisztelgésben.

Tizenöt éven felüli leányok csak alaposan igazolt esetben kaphatnak utlevelet.

A belügyminiszter érdekes távirati intézkedése a leánykereskedelem megakadályozására. — A megyei prefektúra és az államrendőrség is megkapta a miniszter rendeletét.

(Arad, december 31.) A romániai hatóságoknak a legutóbbi időben — mint ismeretes — rengeteg dolgot adott a mind nagyobb arányokat öltő leánykereskedelem. Az egyes városokban a kétségbeesett szülők szinte naponta tesznek feljelentést ismeretlen tettesek ellen, akik

a serdülő leánygyermekeket különféle módszerrel, rendszerint csábító ígéretekkel elcsalják otthonról, azután külföldre szöktetik őket.

Ezek a mindenre elszánt és minden jóézésből kivetkőzött lélekkufárok — mint a belügyminiszteri statisztika megállapítja —

évente 500—1000 leányt szöktetnek meg Romániából és amikor a szerencsétlen elcsábított teremtés a határon túlra kerül, a legbrutálisabb bánásmód mellett a keleti kontinensekre szállítják és ott drága pénzért áruba bocsátják őket.

A rendőrség eddig ugyyszólván tehetetlen volt ezekkel a gonosztevőkkel szemben, akik közül csak a legtrikább esetben sikerült egyet-kettőt

— Változások a város főtitviselő karában. Ma délelőtt a betegszabadságon lévő Olariu István városi vezértitkár kérvényt nyújtott be a város vezetőségéhez újabb három heti szabadságot kérve. A város vezetősége megadta a kért szabadságot. Ezzel kapcsolatosan dr. Lutai Cornel interimár bizottsági elnök felmentette Dirlea Vazul gazdasági tanácsost a beteg vezértitkár helyettesítésétől és január 1-től Stefanut Sabiu főjegyzőt bízta meg ezzel a tiszttel.

— B. U. É. K. Valamikor régen, az új esztendő első napján mindenki igyekezett ismerősének, barátjának, rokonának elküldeni azt a kis kartonlapot, amelyen a küldő nevén kívül csak ez állott: Buék. A posta szekérderékszámra szállította a jókívánságokat. Most már kiment a divatból ez a szokás. Ma rendszerint csak azok keresnek fel bennünket a Buék kártyával, akik nyitott marokkal várakoznak az ajtónk előtt. Lassanként minden kedves, jó, melegséget és szeretetet árasztó régi szokás feledésbe megy és átveszi helyét a szigorú anyagiasság. Mi azért felidőzzük a régi kedves emlékeket és az *Aradi Közlöny* szerkesztősége ezúton küldi el olvasóinknak jókívánságát az újesztendőre. B. U. É. K.

— Február 10-ikén lesz a Magyar Bál. A tavalyi Magyar Bál nagy sikere arra ösztönözte a Magyar Párt vezetőit, hogy az idén is megrendezzék a bálát, amely épen olyan nagyarányúnak ígérkezik, mint a múlt évi volt. Egyelőre az elnöki tanács csak abban állapodott meg, hogy az idei bál február hó 10-ikén, vasárnap rendezik. A részletek iránt még nem döntöttek és január hatodikán ül össze a rendezőbizottság a közelebbi teendők megbeszélése végett.

Autóvezetők használjanak állandóan Anacot-pasztyillát, hogy meghűlés ellen védve legyenek.

Irógépek
jókarban tartását vállalom
Császár
írógépvállalat. * Telefon 393.

elcsipni. Annál borzalmasabb dolgokat mondanak el azok a szerencsétlen leányok, akik a bestiális emberek hálójából valamilyen uton-módon kiszabadulva, testben és lélekben teljesen összetörve kerülnek haza a bűn poklából. Most aztán, hogy ezeknek az elvetemedett úzelmeknek valahogy véget vessenek, a belügyminiszter ma körtáviratban értesítette az utlevélkiállító hatóságokat, hogy

15 éven felüli leánygyermekeknek csak alaposan indokolt esetben adjanak ki utlevelet. A mai naptól kezdve tehát Aradon serdülő leányoknak csak akkor szolgáltatnak ki utlevelet, ha elfogadható módon tudják igazolni utazásuk szükségességét, valamint azt, hogy valóban valamelyik külföldön élő rokonukhoz utaznak.

A belügyminiszter távirati rendelkezése ma délelőtt érkezett meg a megyei prefektúrára és az államrendőrségre is és amely értelmében az utlevélkiállító hivatalok már meg is kapták a szükséges utasításokat.

— Eljegyzés. Takács Vicuskát, Takács József földbirtokos bájos leányát eljegyezte Rózsa Kálmán, az Andrányi K. és Fiai cég tisztviselője.

— Az aradi minoriták újéve. Reggeli szentbeszéd, tartja: dr. Wild Enüre volt rendfőnök. 10 órakor: ünnepi mise, celebrálja: dr. Lakatos Ottó plébános. A mise alatt a templomi énekhar Beliczay ünnepi miséjét adja elő. Este 6 órakor: Novák Mihály tart szentbeszédet.

— Betörték egy aradi nagykereskedő lakásába. Tegnap délután vakmerő betörés történt Aradon a Szabadság-téren: Birnfeld Pál nagykereskedő lakásába törték be és onnan tizenöt ezer leértékű ruhaneműt loptak el. A nyomozást Cherecz kommisszár és Tascu detektívek vezették, akik megállapították, hogy a betörők a Ráczfáltály felé menekültek. A betörők ketten voltak és észrevették, hogy egy rendőr figyel és követi őket. Megijedtek és a lopott holmikat bedobták egy udvarba. A ruhaneműket sikerült megtalálni, a betörők azonban elmenekültek, a nyomozás folyik.

— Arad erkölcsrendészeti statisztikája az 1928-ik esztendőben. Az aradi államrendőrség erkölcsrendészeti ügyosztályának vezetője ma állította össze az 1928. esztendő erkölcsrendészeti statisztikáját, amely szerint 1928-ban razzikiák alkalmával elfogtak összesen 284 nőt, közülök 84 szenvedett különféle veneriás betegségeket, nyolc vérbajos volt és négy közülök, mint az orvosi vizsgálat megállapította, még ártatlan.

Női kabátokban

a legjobbat a dom
a legolcsóbb árért

Menczer confection üzlete Aradon, (Boros Béni-tér 40.) a leéggett Széchenyi-malom mellett.

Fáradtság, kimerültség megrontja az életkedvet. Egy csésze OVOMALTINE frissé, üdévé teszi az ellankadt szervezetet.

Thémes álarcos bálja január nagy álarcos bálja 19-én a városligeti vendéglő nagytermében

— Lapunk Budapesten állandóan olvasható az Abbázia kávéházban, Oktogon-tér, Andrássy-ut 49

Szerencsét
hozó legszóbb

Griliás malacok

darabja
15 lejért

Mihályi cukrászdában kapható.

— **Andrényi pezsgő Szilveszter éjelen.** Arad Szilveszter éjszakáját a jókedv, a tánc és a pezsgő uralta. Ez utóbbit, az aradi pezsgőt, a nemrégiben lefolyt prágai kiállítás vendégei is megtanulták nagyra becsülni. Az aradi Andrényi pezsgőgyár kiállította Prágában legújabb produktumát, a „Gout Americain”-t, amely 1919. óta érik a gyár pincéiben. A prágai kiállításon a francia vendégek azt mondták erre a gyártmányra, hogy jobb, mint a híres francia pezsgő. A mai Szilveszter éjszakán a régi, kedvelt Andrényi Extra és Demi Sec voltak főleg kereslet tárgyai. Ezek a régi, ismert és kedvelt márkák hangolták jókedvre ma éjszaka a mulató Aradot.

— **Javult Eckstein Béla dr. állapota.** Általános részvétet keltette Aradon dr. Eckstein Béla orvos szerencsétlensége, aki manikűrözés közben inficiálta egyik ujját és súlyos vérmérgezést kapott. Ma az a hír terjedt el dr. Ecksteinről, hogy állapota válságosra fordult. Dr. Windholz Béla, a Terápia szanatórium főorvosa kijelentette az Aradi Közlöny munkatársának, hogy a beteg állapota nagyon súlyos ugyan, de a ma esti vizsgálat némi javulást mutatott. Alapos remény van arra, hogy dr. Eckstein Bélát sikerül megmenteni az életnek.

Ha könyvjutalmakat akar olvasni
bérleljen a

Löbl kölcsönkönyvtárban

Olvasási díj havonta csak 40 lel.

— **Tiltott műtét miatt letartóztattak egy leányt.** Az ügyészségen ma letartóztatásba helyezték Lumpau Terézia odvosi cselédleányt, aki, — mint megirtuk — tiltott műtétet végzett önmagán és teljesen kifejezett méhmagzatát a Koupi-kuria udvarán lévő kutba vetette.

— **Tolvajlás miatt letartóztattak egy aradi iparoslegényt.** Az államrendőrségről ma az ügyészségre szállították át Vetrol Antal aradi iparoslegényt, akit több helyen elkövetett tolvajlások miatt letartóztatásba helyeztek.

Január 30-án **társasutazás**
15 napos
indul a **NIZZAI KARNEVALRA**

II. o. gyorsvonat, szálloda és étkezéssel 600 Pengő. Prospektust küld ERZSEBET PENSIÓ Budapest, IV., Váci-u. 40.

— **Thémes új tánckolont kezd január 4-én, pénteken a városligeti táncteremben.**

— **Adomány.** A közelmúltban közöttük egy szerencsétlen sorsú aradi leány, Szabó Hona segélykiáltását az aradi szegényházból. Cikkünk nyomán N. N. 100 lejt küldött be Szabó Ilonának, az Apponyi Testvérek-cég alkalmazottjai pedig 340 lejt gyűjtöttek a szegényházi lakók javára. Az adományokat rendeltései helyére juttattuk.

— **Elhízott egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserűvízkúra hatalmasan előmozdítja a bélműködést és a testet könnyedé teszi.** Több orvosprofesszor a Ferenc József vizet szívelzsirosodásnál is reggel, délben és este, egy-egy hasmod-pohányi mennyiségben rendeli. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Makulatura papír, tiszta ujságpéldányok, csomagolási célra, 5 kilogrammos kötegekben olcsón kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.**

— **Fischer István gépészmérnök, rádiótechnikus** kér azon érdeklődőktől, akik már ajánlatot kértek tőle, egy kis türelmet, mert az előre nem látott nagy érdeklődés és a karácsonyi nagy elfoglaltság következtében a levelek megválaszolása hosszabb időt vesz igénybe.

Új rendszer az aradi rendőrségen.

Moga dr. prefektus letörli a bürokrácia kinövésait. — Egyszerűsítik az adminisztrációt január elsejétől. — Személyi változások a rendőrtiszti karban.

(Arad, december 31.) Amióta dr. Moga Romolus rendőrprefektus átvette az aradi rendőrség vezetését, szünetlenül folyik a munka, hogy az aradi rendőrség elavult rendszerét a modern kívánalmaknak megfelelően szervezzék át. A szervezési munkálatok befejezést nyertek és már január elsejétől kezdve az aradi államrendőrség az új rendszer szerint folytatja működését. A rendőrprefektus ma fogadta az Aradi Közlöny munkatársát és az új rendszerrel kapcsolatban a következőket jelentette ki:

— A legtöbb panasz a közönség köréből, az iktatóhivattal szemben merült fel. A rendőrség iktatóhivatalába beadott kérvények és egyéb okmányok a legkörülményesebb uton jutottak el a referensig. Egy-egy okmányt nyolc-tíz iktató számmal láttak el és ha a fel sürgette ügyét, vagy egyáltalán nem lehetett megtalálni a beiktatott iratokat, vagy napokig kellett azokat keresni. Az új rendszer szerint, minden okmány egyetlen iktató számot kap és az iktatóhivatal köteles a benyújtott okmányt huszonegy órán belül az illető ügy referenséhez elintézés végett elküldeni.

— Hogy a referensek szintén gyorsan és pontosan intézzék el az ügyeket, arról én ma-

gam gondoskodom. Személyesen fogom ellenőrizni, hogy a referensek naponta intézzék el a kézhez kapott ügyeket. A központi iktatóm kívül, külön iktatója lesz a bűnügyi osztálynak és a közigazgatási bíróságnak. Megkövetelem, hogy mindenütt a leggyorsabban és a legnagyobb előzettséggel álljanak a közönség rendelkezésére.

Az átszervezéssel kapcsolatban nagyobb szabású személyi változásokat is eszközölt a rendőrprefektus. A közlekedési ügyosztály élére Hara Tódor helyett Mladin Jenő komiszárt helyezte és Harát valószínűleg a nyomozó osztályhoz helyezte át. A népesedési ügyosztály vezetője Popan János komiszár lesz és Sabau Corneli, aki eddig a népesedési ügyosztályt vezette, a központi iktató vezetőjévé nevezte ki. Az adminisztrációs és közigazgatási ügyosztály vezetője Slavu Ilie komiszár lett. Oprica komiszár a második kerületi rendőrséghez került. Az állomási rendőrséget a negyedik kerületi rendőrség hatáskörébe helyezte a prefektus, aki legközelebb még nagyobb szabású személyi változásokat hoz létre a rendőrségen. Ciocolescu és Vladescu komiszárokat a belügyminisztérium rendelkezési állományba helyezte.

JANUAR

1

KEDD
UJÉV

Jól kezdődik

az

ujév!

Megjött

LYA MARA

és mindenkit boldoggá tesz

A szívem egy jazzband

című esodaszép filmjében

ma az **APOLLOBAN.**

HARRY PIEL

két részes filmje egyszerre vetítve

Emberek, álarcok

ma az **URANIABAN.**

— **Megjelent a Fórum második száma.** Az első szám sikere után általános érdeklődéssel várta a közönség a Fórum második számát, amely mindenben beigazolta a hozzáfűzött várakozást. A második szám főbb cikkei: Parecz Béla dr. képviselő újévi vezércikke, Alexandrescu fogházigazgató hasznos körutazása Aradmegyében, Hogyan kapott a volt prefektus sógora autobuszkoncessziót, Mivel vádolják Boneu volt prefektust. Százszentes sikkasztással vádolják a felfüggesztett aradi tanfelügyelőt és számos más szenzációs riport. Egyes szám ára 10 lej.

— **MA, UJÉV NAPJÁN, délután öt órakor teadélután az Ujságíróklubban.**

— **Pataki Veronika hölgyek és nagy leányok részére loheland gimnasztika, ritmika és táncból új kurzust nyit január 3-án.** Jelentkezés: a Piata Luptei (Szt. Péter-téri) iskola tornatermében.

Ifjúsági képes és mesekönyvek

kiadására mélyen leszállított áron

a **Löbl-hirlapirodában.**

Gyönyörű ruhacsipkék
KELL és KRAUSZ-nál.

— H. Sziklay Gizl, Strada Cercetasilor (Szent Pál-uccai) tánciskolájában január hó 2-ikán új kezdő tánckolon kezdődik.

Gummitűzőket

csak speciálistától vásároljunk;

Méltartók, haskötők 20%-al olcsóbban mint másutt

PILCZ IRMA Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 14.

Mulatság.

— **Arad Szilvesztere.** Arad duhajós jókedvvel ülte meg a Szilvesztert. Sok apró házimulatságon kívül az aradi Ujságíró-Klubban, a színházban, a Dáciában, a Városiban, Vadászkiirtben, Fehér Keresztben és a többi lokálokban bucsuzott el pompás hangulatban a közönség az ősztendőtől. Az újonnan felépített Iparos-Otthonban műsoros estélyt, a Fehér Kereszt nagytermében a Mossóczytelepi templomépítő bizottság és Thémes táncanár táncos mulatságot rendezett a Szilveszter tiszteletére. Az aradi nyomdászok Gutenberg-dalköre a Porczán Lajos-féle vendéglőben társasvacsorát rendezett. Az összes mozik kabaréval egybekötött műsorral szórakoztatták a közönséget.

Ha most jönnél...

Ha most jönnél szeretve, vágyva
Szívedet, lelkedet nekem kitarva
Kikacagnálak.

Ha most jönnél csókszomjas ajakkal,
Szerelmes szívvel, ölelő karokkal
Kigunyolnálak.

Vártalak forrón őszre, tavaszra
Hajnalhasadásra, borult alkonyatra
Nem jöttél.

Tele van a szívem mély nagy gyűlölettel.
De futnak elébed mégis szerelemmel
Ha eljönnél.

SZENDE O

Irodalom és művészet

* **A színház műsora.** Kedden délután 3 óra-
kor: *Eltörött a hegedű!* (operett-újonság, rendes
helyárrakkal.) 6 óra-
kor: Doktor Kohn (zsidó-
tárgyú dráma, mérsékelt helyárrakkal.) Este 9 óra-
kor: *Eltörött a hegedű!* (operett-újonság, B.
bérlet.) Szerda délután fél 5 óra-
kor: Gyurkovics
fiúk (operett, teljesen alacsony áru zónaelőadás.)
Este: Román előadás. Csütörtök délután fél 5 óra-
kor: János vitéz (operett, teljesen alacsony áru
zónaelőadás.) Este: Román előadás. Péntek fél 9
órákor: *Eltörött a hegedű!* (operett-újonság, C.
bérlet.) Szombat: Egyházi ünnep miatt nincs elő-
adás. Vasárnap délután 3 óra-
kor: Régi nyár (ope-
rett, mérsékelt helyárrakkal.) 6 óra-
kor: Vengerkák
(dráma, mérsékelt helyárrakkal.) Este 9 óra-
kor: *Eltörött a hegedű!* (operett-újonság, A. bérlet.) Hét-
fő: Bölcsődal (Fodor László vigjáték-
újonsága, B. bérlet.) Kedd: Bölcsődal (vigjáték-
újonság, C. bérlet.)

MŰZSA

műsoros délutánja
január 6-án,
vasárnap 5 órai kezdettel a Kulturpalotában.
Belépő díj nincs.
Műsor megváltása kötelező.

* **Pesti színházak heti műsora.** Budapestről jelen-
tjük: A budapesti színházak heti műsora a következő:
Vilgszínház, Kedd, péntek, vasárnap este, hétfő: Ne vál-
junk el! Szerda: Mary Dugan bűnpöze. Csütörtök, szom-
bat: A testőr. Vasárnap délután: Bölcsődal. — Magyar
Színház, Kedd délután: Végre egy urjasszony; este: Ida
regénye. Szerda: Végre egy urjasszony. Csütörtök: Ida
regénye. Péntek: Pajtásházasság. Szombat: Ida regé-
nye. Vasárnap délután: Végre egy urjasszony; este: Ida
regénye. — **Belvárosi Színház,** Kedd délután: Szegény
leányt nem lehet elvenni; este: Az amazon. Szerda,
csütörtök, péntek: Az amazon. Szombat: Én és a hu-
gom (elsőszőr.) Vasárnap délután: Szegény leányt nem
lehet elvenni; este: Én és a hógom. Hétfő: Én és a hu-
gom. — **Városi Színház,** Kedd délután és este: Párisi
divat. Szerda, csütörtök, péntek: Párisi divat. Szombat
délután: Pista Miska kalandja (gyermekelőadás); este:
Párisi divat. Vasárnap délután: Párisi divat; este: Pá-
risi divat. — **Király Színház,** Egész héten minden este:
A csikagói hercegnő. Kedd délután és vasárnap délután:
Eltörött a hegedű! — **Fővárosi Operettszínház,** Kedd
délután: Az utolsó Verebely-lány; este: Jazz-kabaré.
Szerda, csütörtök, péntek, szombat, vasárnap délután és
este: Az utolsó Verebely-lány. — **Új Színház,** Kedd dél-
után és este: Tüzek az éjszakában. Szerda, csütörtök,
péntek, szombat, vasárnap délután és este: Tüzek az
éjszakában. — **Andrássy uti Színház,** Egész héten min-
den este: A buksza (Rózsahegyi, Vaszary, Peti); A vá-
ratlan vendég (Kabos, Tóth Böske); A csábtűz (Békeffi,
Kökény); Az utolsó lovag; Kettecskén, A 13-as hordár;
Békeffi komerál; Radó Sándor, Mocsányi-Lakos; Re-
vüképek; Jazz-band. (Kezdeté 9 óra-
kor. Vasárnap dél-
után fél 4 óra-
kor.) — **Terézköruti Színpad,** Egész héten
minden este: Fedák Sári, Nagy Endre, Salamon Béla,
Rajna Alice; A remekmű; A Pampák békája; Az ügy-
védbojtár; A suttygó bariton; Az a Mácsik; Miss Buda-
pest; Hat darab keres egy szereplőt; Monsieur Sans-
Gêne stb. (Kezdeté fél 9 óra-
kor. Minden vasárnap dél-
után fél 4 óra-
kor igazi gyermekszínház.) — **Royal Or-
teum,** Decemberi műsor, Január 1-től új műsor: Start
(Márkus-Békeffi revüje); Nina Payne; Academy Gl-
ris; Lysia et Gerlys; Bolgaroff; Burke and Head; Gor-
don; Salerno; Hella Hinsler; 2 Glovers; Békeffi, Dénes
Oszkár, Horváth Böske, Rott Ferenc, Dezsőffy László,
Tubay Nusi, Bellák Miklós, Palotay Erzs, Lóránd Ila,

Kinos incidens Iorga és Duca között.

**A két politikus összeszólalkozott a parlament folyosóján. — Iorga lovagias
ura terelte az affért és elégtételt kért a liberális vezértől. — Pop C. István
sikere a kamara elnöki székében.**

(Az Aradi Közlöny bucaresti-
tudósítójának telefonjelentése.)
A Kamara délutáni ülésén megszavazták a
globális adó, az ingatlanulajdon-adó, valamint
az alkohollikvítékek felemeléséről szóló javas-
latokat.

Ezután Pop C. István dr. elnök nagy
Konceptiójú beszéd keretében az ülést bezár-
ja és a parlamentet január 14-ig elnapolja. Ér-
dekes, hogy a bezáró beszéde után az ellen-
zéki képviselők részéről is többen gratulál-
tak Pop Ciceonak, amiért olyan példás rend-
ben, tapintattal és nagy önmuralmat eláruló
energiával vezette le a Kamara üléseit.

A Kamara bezárása után a folyosón Ki-
nos incidens játszódott le Iorga és Duca
között. Iorga az ülésteremből távozva, a folyo-
són összeszólalkozott Ducával, aki megállí-
totta és a tegnapi esti ismeretes beszédével
kapcsolatban igen éles hangon a következőket
kérdezte Iorgától:

— Mondja kérem, hogyan tehettem, hogy

Sárossy, Rolkó stb. stb. (Kezdeté 8 óra-
kor, vasár- és
ünnepnap délután fél 4 óra-
kor.)

* **A Minorita Kulturházban** újév napjára
hirdetett előadás a fütőkazán javítása miatt
később lesz megtartva.

* **Eddig mintegy 5000 ember** elementáris lelke-
sedése tombolta végig az *Eltörött a hegedű* aradi
előadásait. Most már megállapítható, hogy a szin-
ház hosszú-hosszu időre elvetette ezzel az operet-
tel műsorgondját. Galetta rendezésében a pompás
előadás középpontjában a ragyogó Viola Margit, a
nagyszerű Kertész Manel, az eleven Dancs Ica, a
férfias Galetta, a közvetlen Balázs, a humoros ifj.
Szendrey, az igazművészeti Győző, a derűs Föld-
des, az ügyes Joanovits egytől-egyig garantálják
a kifogyhatatlan, dallambőségű, remek Zerkovitz-
Szilágyi-operett további sikerét. Kedden két ízben
is alkalma van a közönségnek az *Eltörött a hege-
dű* ünneplésére. Délután 3 óra-
kor és este 9 óra-
kor adja elő a társulat az *Eltörött a hegedű*-et, a
melyekre már csak mérsékelt számban válthatók
jegyek.

Ideális szép lesz minden hölgy,
ha a világhírű csodás hatású **Földes**

MARGIT-CREMET

használja. Zsirtalan, ártalmatlan,
rögtön szépít. — Gyártják:

Hehs-öröklősök Strada Eminescu
Hehs-palota.

* **Kedden délután 6 óra-
kor mérsékelt helyárak-
kal** Dr. Kohn, ez az izgalmas zsidótárgyú, az asz-
szimiláció tragédiáját tárgyaló dráma megy a
színházban, a főszerepekben Fekete Irénnel, L. Kiss
Mariskával, Győzővel, Horváth-al, Jávorról, Kun-
nal, Földessel, Rudással, stb.

* **Zónaelőadások a színházban.** Szerdán és
csütörtökön délután az aradi közönség számára
nagyszerű alkalom nyílik, hogy két kiváló operet-
tet teljesen mérsékelt áru előadásban, premier sze-
reposztásban megnézhesen. Szerdán délután fél
5 óra-
kor a nagy sikert aratott Gyurkovics-fiúk
megy Viola Margittal, Kertész Macival, Dancs
Icával, L. Kiss Mariskával, Balázsszal, ifj. Sze-
ndreyvel, Rudással, Győzővel, Horváth-al, míg csü-
törtökön délután a János vitézt, ezt a felejthetel-
en emlékü Kacsóh Pongrácz-operettet adja elő a
társulat.

olyan utálatos módon támadta a liberálisokat?

Iorga egy pillanatra megdöbbsent, aztán fa-
gyos nyugalommal, röviden csak ennyit vála-
szolt:

— Mint jólnevelt uriember, nem beszél-
hettek tovább. **Őmet,** ha ilyen hangon és ilyen
szavakkal fordul hozzám. — Azután szó nél-
kül sarkon fordult és eltávozott. Néhány perc
mulva több politikus barátja kereste fel Ducát,
akitől Iorga nevében magyarázatot kértek.

Duca kijelentette, hogy nincs mit magyaráznia,
amit mondott, fenntartja.

Politikai körökben az incidens kinos hatá-
váltott ki és valószínűnek tartják, hogy a történte-
nek lovagias folytatása lesz, ámbar Iorga e
mokratikus szellemével mindenkor összeférhet-
lennek tartotta a párbajozást.

Az Adeverul értesülése szerint a Iorga—Du-
féle incidens lefolyása után Iorga közölte Fran-
vicivel és Bratianu Georgeval, hogy elégtételt
a volt belügyminisztertől.

Egy elegáns férfi holttestét veletlenül ki a Maros.

A csendőrség büntetést sejt a rejtélyes eset mögött

(Arad, december 31.) Ma a kora déltől
órákban két munkás a cukorgyár átelében
a zsigmondháza partról a Marosban ej sötét
tömeget pillantott meg, amelyet a munka-
munkások a part felé sodortak. Egy közeli ázából
hozott kötél és kampó segítségével sötét
tömeget, amely *egy elegáns ruházati férfi
holtteste volt,* rövidesen a partra vonták és
az esetről jelentést tettek a csendőrségnek.

A csendőrség nyomában kiszállt hely-
színre, a holttest személyazonosságát azonban
nem sikerült megállapítani, mert a holttest
zsebében semmiféle iratot nem találtak s a ru-
hából is hiányzik a készítő szabócégnéve.

*A holttesten feltűnően elegáns sádkék
zakó, fél lakcipő, sűrű sávos fekete se-
lyemharisnya és finom minőségű ing van.*

Életkora 40—45 év körül lehet és a hatósági
orvos megállapítása szerint mintegy három
napja kerülhetett a vízbe.

*A halál okát pontosan csak a boncoláskor
lehet megállapítani. A holttesten a külső
sérülésnek semmi nyoma nincs, a csend-
őrségen azonban valószínűnek tartják,
hogy az ismeretlen férfi rejtélyes bűneset
áldozata lett.*

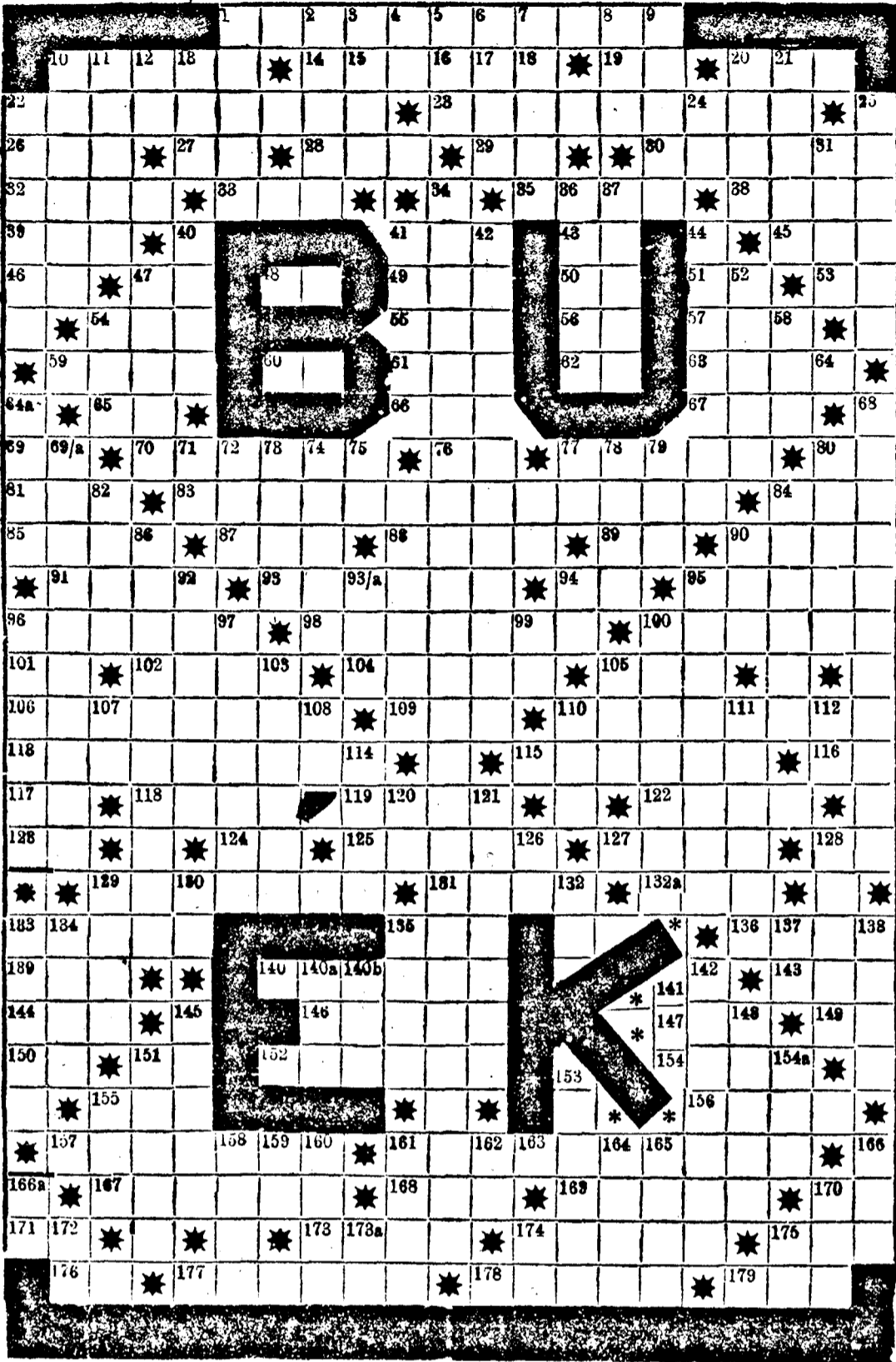
Legalább is erre enged következtetni az a
körülmény, hogy a holttest ruhájának zsebei
teljesen üresek és a fulladás jellegzetes szimp-
tomája, a felfúvódás sem látszik a halotton.
A rejtélyes esetről a csendőrség azonnal je-
lentést tett Gitta Ágoston főügyész-helyettes-
nek, aki elrendelte a boncolást és egyben utá-
sította a zsigmondháza csendőrségét, hogy
legszelebbebb állapotban indítsa meg a nyom-
ozást a titokzatos holttest személyazonosságá-
nak megállapítása érdekében.

**HA NEM PÉLDÁNYONKÉNT VESZI MEG
AZ „ARADI KÖZLÖNY“-T, HANEM HAVON-
90 LEJÉRT ELŐFIZETI, CSAK 3 LEJ 60 BANIBA K
RÜL EGY PÉLDÁNY.**

Ha lapunkban megjelent
hirdetés alapján vá-
sárol, sziveskedjék
megemlíteni az

Aradi Közlönyt

Ujévi keresztrejtvény.



A - Á I = J = Y O = Ő E = É

Vízszintes sorok: 1. Ma van. — 10. Visszafelé, ilyen feleség is van. — 14. Kenyértésztából készül. — 19. Két egyforma magánhangzó. — 20. Felhajt, régi kifejezése. — 22. Irógéphez tartozik. — 23. Híres feltaláló. — 26. Próféta. — 27. Mutatószó. — 28. Bánatos. — 29. Fűszer. — 30. Kereskedelmi kifejezés. — 32. Visszafelé, ilyen testvér is van. — 33. Járom. — 35. Tönkretesz. — 38. Visszafelé, zenel együttes. — 39. Filmszínész név keresztnéve. — 41. Lakoma. — 43. Szem. névmás. — 45. Visszafelé, tréfa (fon.) — 46. . . . lag. — 47. Duplázza családtag. — 48. Szomorúság. — 49. M . . . nk, birtokos névmás. — 50. Ilyen erő is van. — 51. Helyhatározó rag. — 53. Visszafelé a földet turja. — 54. U. a. mint 41 vízszintes. — 55. Állami bevétel. — 56. Házállat. — 57. Egy idegen nyelven. — 59. Harci eszköz. — 60. Kettő lözött van. — 61. Filmszínész keresztnéve. — 62. Megszólítás. — 63. Borju. — 65. Ezymásután következő két mássalhangzó. — 66. Si . . . r. — 67. Hajók és állatok csapata. — 69. Sr. — 70. Nem ezüst (fon.) — 76. Nem égi. — 77. Lázadással, fagallyal egyaránt teszik. — 80. Ismert görög betű. — 81. . . . szó, mondat, beszéd, ige. — 83. Régen adták ezt az Operettet az aradi színházban. — 84. ita — 85. Tejtermék. — 87. Ócska autó teszi. — 88. . . . erentul. — 89. Társulási forma. — 90. Fa. — 91. Visszafelé európai állam fővárosa. — 93. Egyiptomi királyi cím (fon.) — 94. Visszafelé idegen nyelven tojás. — 95. Vágószerszám. — 96. Visszafelé zember. — 98. Ideges ember teszi. — 100. Idő fogalomhoz tartozó kifejezés. — 101. Idegen névelő. — 102. . . . vmi előtt meghajlik. — 104. Ilyen gép is van. — 105. . . . ljn. — 106. Visszafelé, ilyen volt Izrael földjében Mózes a Sinai hegyen volt (fon.) — 109. Ürügy. — 110. Pestkörnyéki helység. — 113. Visszafelé

ismert francia szólás-mondás. — 115. Német filmszínész vezetőneve. — 116. Sporteszköz (fon.) — 117. Európai nemzet. — 118. Visszafelé ismert román poltkus keresztnéve. — 119. Tűzszerész. — 122. Kevés más szóval. — 123. Románul tü. — 124. U. a. mint 51 vízszintes. — 125. A földműves ez. — 127. Visszafelé német filmszínész keresztnéve. — 128. . . rga. — 129. Világító udvar. — 131. Női név. — 132. A napszaka. — 133. Ebből lesz a lepke. — 135. Ollót használ de nem szabó. — 136. Visszafelé erős embernek sok van. — 139. Menybell. — 140. Csoda franciául (ismert szó.) — 141. U. a. mint 123 vízszintes. — 143. Hiszékeny teszi. — 144. Visszafelé gyár nincs nélküle. — 146. Ismert ausztráliai sziget. — 147. Igazi, idegen nyelven (fon.) — 149. Svájcban sok van. — 150. Használatos rövidítés. — 151. Visszafelé ezen járunk. — 152. Nagy város Szibériában. — 154. Havas eső. — 155. Visszafelé a szónak más értelmet ad. — 156. Visszafelé pihenő szántó. — 157. Sok gondot okoz most a Népszöveget. — 161. Így hívják egy erdélyi folyó vidékét. — 167. Angol kifejezés az autósportban. 168. A férfi sorsa. 169. A mumia ez. 170. Tág. — 171. Idegen névelő. 173. Visszafelé nem tavaly. — 174. Európai állam híres külügyminisztere. — 175. A villanyáram teszi. — 176. U. a. mint 101 vízszintes. — 177. Olasz tengeri fürdő. — 178. Gyakran kilók. — 179. Orosz tartomány.

Függőleges sorok: 1. Ilyen esküvő is van. — 2. Embernek van. — 3. Ilyen a grófi korona. — 4. Német helyhatározó. — 5. Vén. — 6. Franciául ml. — 7. Kocsiszerszám. — 8. Ilyen szarvas is van. — 9. Más, más szóval. — 10. Kimustrált áru. — 11. Elbeszélő műfaj. — 12. Visszafelé . . ollwerk. — 13. Szópótló. — 20. Párisi tájszólást hívják így. — 21. XVII. századbeli magyar

dalosköltőt hívták így. — 22. Német. — 24. Szem. névmás. — 25. Férfi név. — 31. Visszafelé a baba ilyen. — 34. Jókivánság. — 36. Jó idea. — 37. Ismert görög mitológiai anya. — 40. Régi fegyver. — 41. Főpap viseli. — 42. Nagy város a tengeren túl. — 44. Visszafelé a kinzás közismert idegen kifejezése. — 47. Virsti mellett van. — 52. Visszafelé nagy német folyó. — 54. Edény. — 58. Anna becéző neve. — 64a. Egyiptomi Istenő. — 68. Az Ujvilág legszebb hölgye. — 69a. Hős leány. — 71. á . . . r. — 72. Ezen keres az ügyvéd. — 73. Ruzsos. — 74. Végtagok. — 75. Felkiáltó szó. — 77. Helyhatározó. — 78. Szintén helyhatározó. — 79. Kisebbség volt Magyarországon. — 80. A szultán rezidenciáját hívják így. — 82. Költői műfaj. — 84. Mesebeli ló. — 86. Arany János egyik balladájának témája. — 90. . . . amia. — 92. Bir ige többes szám első személy. — 93a. 171 vízszintessel csónakot jelent. — 94. Költő teszi. — 95. Arisztokrata nő. — 96. Dícsőség idegen nyelven. — 97. A folyóvíz egyik oldala. — 99. Két magánhangzó. 100. Haramia. — 103. Visszafelé gyáva ember teszi. 105. — Ital. — 107. Ilyen ezredes is van. — 108. Helyhatározó rag. — 110. Sok ezer van egy könyvben. — 111. A tőkének van. — 112. U. a. mint 59 vízszintes. — 114. Visszafelé németül fátyla. — 120. Visszafelé kivet. — 121. Nagy indiai város. — 126. Visszafelé fűszer. — 128. Látogatás. — 129. Visszafelé angol leány. — 130. Feltételes kötőszó. — 132. Bőgni magyarul. — 134. Bánáti folyó. — 135. Egyiptomi király nevének egy része. — 133. Éjjel a fénynek repül. — 140a. . . . nzo. olasz folyó. — 140b. Németül teffel. — 141. Visszafelé latinul Istenő. — 142. Franciául Károly. — 145. Futár. — 148. Németül visz. — 151. Visszafelé szórakozik. — 153. Nem siettet ellenkezője. — 154. Ball . . . , híres magyar nyelv tudós. — 155. Régi népfaj. — 158. Férfi becéző név. — 159. Német helyhatározó. — 160. Visszafelé fall óraalkat. rész. — 161. Török bíró. — 162. Visszafelé vigyáz. — 164. Ér. — 165. Kis kutya. — 166. Valamit kitélt. — 166a. Olasz névelő. — 170. A volt Monarchia egy tartományának kormányzója. — 172. Nem igazi. — 173. Személyes névmás. — 174. Tág. — 175. U. a. mint 120 függőleges

**Dossiek, üzleti könyvek,
irodai felszerelések
Sándor Ferencnél
megyeházzal szemben.**

SPORT

O Házl vívóverseny Aradon. Minden fel-tünéstől mentesen, a legnagyobb csendben, de annál szorgalmasabban és lelkiismeretesebben dolgozik Pellegrini Virgil vívómester az aradi vívósport érdekében, s egymásután rendez vívóversenyeit. Felkerestük a kitűnő Maestrót kulturpalotai vívótermében, hogy ezévi programja iránt érdeklődjünk, aki, midőn jövetelünk célját megtudja, szívesen „áll rendelkezésre”. A legközelebbi háziversenye január hatodikán lesz délelőtt 11 órakor a Gloria-CFR Sport Egylet kulturpalotai helyiségében. A verseny az eddigiekénél is sokkal érdekesebbnek ígérkezik, mert az összes számottevő vívók, úgy, mint Condoroteanu, Frankl, Fraenkl, Kauten, Mairovitz, Mestitz, Pöhm, Reich, Sáfrány, Simay, Máris, Stern, Verbos, Weinberger és Winternitz sorompóba állnak és így rendkívül heves és érdekes küzdelmekre van kilátás.

Rádió.

■ **RÁDIÓ-MŰSOR.** Kedd, 1929. január 1. Wien —Graz (Romániai idő) 20.10. Kamarazene. — Berlin 21. Operettelőadás. — Boroszló 19. Hangverseny. — Frankfurt a. M. 30.30. Csellóhangverseny. — Leipzig 19.30. Operaelőadás. — Milánó 24. Jazzband. — München 20. Operaelőadás. — Nápoly 22.02. Szórakoztató zene. — Pozsony 23. Kávéház zene. — Róma 21.45. Operaelőadás. — Zágráb 21.35. Modern est. — Budapest 10. Hírek, 11. Egyházi zene. 22.20. Hangverseny. 23.15. Jazzband.

Szerda, január 2. Wien—Graz 20.30. Operaelőadás. — Berlin 22. Schubert-dalok. — Boroszló 23.30. Táncczene. — Frankfurt a. M. 22.15. Operaelőadás. — Leipzig 23.30. Táncczene. — Milánó 24. Cigányzene. — München 21. Hangverseny. — Nápoly 22.02. Operettelőadás. — Róma 18.30. Szórakoztató hangverseny. — Zágráb 23. Gramofonzene. — Budapest 10.15. Cigányzene. 10.30. 13 és 15.45. Hírek, közgazdaság, 21.30. Hangverseny, 23. Cigányzene.

Boldog újévet kívánnak

t. üzletfeleiknek, vendégeiknek,
jóbarátaiknak és ismerőseiknek:

„Aradi Közlöny“

szerkesztősége és kiadóhivatala

Manea Demeter

uridivatkereskedő 1
Arad, Strada Metianu (Forray-ucca.)

Bauer Miklós

bádogosmester 2
Arad, Bul. Regele Ferdinand 15.

Frisch Hermann

fűszer- és csemegekereskedése 3
(Zsidó templom-épület.)

D. Melconian

fűszer- és csemegekereskedése 4
Arad, Piața Catedralei (Tököli-tér) 8

Vizsnyiczai János

csemegekereskedő 5
Arad, Strada Metianu (Forray-u.) 14.

Ifj. Porczán Lajos

vendéglős 6

Hoszpodár Miklós

kelmefestő intézete 7
Strada Stroiescu (Teleky-ucca) a gör. kath.
templom mellett.

Kádár István

uriszabó 8
Arad, Strada Bucur (Eötvös-ucca) 3.

Papp István

hentes 9
Arad, Piața Catedralei (Tököly-tér.)

Gartner Samu

vizvezeték-szerelő 10
Arad, Strada Bratianu (Weitzer J.-u.)

Váradai János

órás 11
Arad, Bulev. Regele Ferdinand.

özv. Vadnai Lászlóné

vendéglője 12
Arad, Piața Catedralei (Tököly-tér.)

Fertig József

hentes 13
Arad, Strada Metianu (Forray-u.)

Messzer Ilés

cukorkaüzlete 14
Arad, Strada Eminescu (Deák F.-u.)

Kubiczay László

Arad, Str. Ep. D. Radu No. 25. 15

Pollák József

fűszernagykereskedő 16
Arad, Bul. Regele Ferdinand 11.

Boldog újévet kívánnak

t. üzletfeleiknek, vendégeiknek,
jóbarátaiknak és ismerőseiknek:

Apponyi Testvérek

cipő- és divatkereskedők Arad. 17

Kohn és Neuländer

fűszernagykereskedése 18
Strada Bratianu (Weitzer-ucca.)

Baranyi Ferenc

uriszabó 19
Arad, Strada Bratianu 17. (Weitzer-u.)

Eibenschütz

hentes- és mészáros-üzlete 20
Arad, Strada Matei Corvin.

König és Lázár

nemzetközi szállítók 21

Robitsek József

fűszernagykereskedő 22
Strada Crisan (Karolina-u.)

Fleiszig Árpád

Fekete bárány vendéglő tulajdonosa. 23

Mészárik István

fűszer- és csemegekereskedése 24
Boros Béni-tér 35. Széchenyi malommal
szemben.

Joanovits Antal

szücsmester 25
uj Neuman-lház.

Bózsa János

vendéglős 26
Arad, Strada Mărășești (Kossuth-ucca.)

Farkas László

órás és ékszerész 27
Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc-ucca.)

özv. Horváth Sándorné

az aradi pályaudvarral szemben levő ven-
déglő és szálloda tulajdonosa. 28

Szabados József

uri- és női fodrászata 29
Arad, Str. Brancovici (Lázár Vilmos-ucca.)

Pohonics István

férfiszabó 30
Arad, Strada Mărășești (Kossuth-ucca) 1.

Etterer Alajos

aranyműves 31
Arad, Strada Horia 2. (Széchenyi-ucca.)

Sztojka Kálmán

bádogos 32
Arad, Str. Consistoriului (Batthyány-ucca.)

Knapp kelmefestő

Arad, Str. Episc. Radu (Magyar-u.) 33

Boldog újévet kívánnak

t. üzletfeleiknek, vendégeiknek,
jóbarátaiknak és ismerőseiknek:

Bonboneria Wild

Minorita templom mellett. 34

Fick József

kelmefestő 35
Arad, Strada Crisan (Karolina-u.) 9.

Strigán reszelőgyár

Arad, Calea Radnei. 36

Klein Jakab

terménynagykereskedő 37
Arad, Str. Brancovici (Lázár Vilmos-u.) 5.

Filadelfi Adolf

könyvkötészete 38
Arad, Bulv. Regele Ferdinand 6.

Márkus Miksa

fűszer- és csemegekereskedése 39
Arad, Str. Matei Corvin (Hunyadi-u.) 1.

Szénássy

Reclam-áruház 40
Arad, Str. Crisan (Karolina-ucca) sarok

Weisz és Benjamin

Aradi Polgári Takarékpénztár épülete. 41

Grumás Károly

uridivat üzlete 42
Arad, Str. Metianu (Forray-u.) 14.

Buttinger Teréz

gőzmosódája és vasalóintézete 43
Arad, Str. Consistoriului (Batthyány-u.) 7.

Wild Ferenc

cukrászata 44
a Lutheránus templommal szemben.

Fleischer Testvérek

vasbutorgyára 45
Arad, Str. Russu Sirianu (Aulich Lajos-ucca.)

Birkenbeuer Miklós

fűszer- és csemege-üzlete 46
Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc-ucca.)

Coloman Pálinkás si Comp.

villanszerelési vállalat 47
Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc-ucca.)

Virág Andor

cukrászata 48
Arad, Strada Unirei (Fábián László-ucca.)

Sumandan György

hentesmester 4
Arad, Str. Russu Sirianu és Bul. Reg. Ferd.

Márkus-vendéglő

volt Boros Béni-tér. 5

Boldog újévet kívánnak

t. üzletfeleiknek, vendégeiknek,
jóbarátaiknak és ismerőseiknek:

Siebig F.

hentesáru különlegességek üzlete
a főpostával szemben. 51

Böszörményi János

műlakatos 52
Arad, Str. Moise Nicoara (Petőfi-ucca.)

Soltész Andor

hentes és mészáros 53
volt Deák Ferenc és Lázár Vilmos-u. sarok.

Jahoda Béla

kerteskedőműkertész 54
Arad, Str. Eminescu 9. (Deák Ferenc-ucca.)

Messer Sándor

fűszerkereskedés és vendéglő 55
Arad, Str. Ortuz (volt Illés-ucca) 16.

Zurek Károly

hentesüzlete 56
Arad, Bl. Reg. Ferdinand (József téri-ut.) 21.

Ungurean László

fűszerkereskedése és vendéglője 57
volt Urbán Iván-ucca 62-64.

Tóth Erzsébet

ambüirozó üzlete 58
Arad, volt Hasszinger és Forray-u. sarok

I. Hegedüs

fűszer- és csemegeüzlete 59
Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 13.

Metropol" kávéház

60

I. Hell si comp.

villamossági vállalat Arad, 61
(Ortutay-palota.)

Stein Ferenc

Arad, Str. Dorobanților 26. (Urbán I.-u.) 62

Biró Ferenc

vendéglős 63
Arad, Str. Moise Nicoara (Petőfi-ucca.)

Kálnoki Kálmánné

vegyeskereskedése 64
Arad, volt Kasza- és Illés-ucca sarok.

Kellner Béla

szállító 65
Arad, volt Boros Béni-tér.

Lovasberényi vendéglő

volt Szent Pál-ucca.

Naponta rádió-koncert.**Boldog újévet kívánnak**

t. üzletfeleiknek, vendégeiknek,
jóbarátaiknak és ismerőseiknek:

Tomits Pál

hentes, Str. Doamna Balasa és Str. Capitan
Ignat (Demeter és Kapa-u.) sarok. 67

Stefán Mihály

épület és portálásztalos
Arad, volt Heim D.-u. és Tököly-tér sarok.

Müller Viktor

üveg- és porcellánáruház 69
Arad, volt Boros Béni-tér.

Liszka Pál

fűszer- és csemegekereskedése 70

Szűcs Pál

harisnyaáruhaza 71
Arad, a motorállomással szemben.

Horváth-vendéglő

Arad, volt Csiky, Gergely és Batthyány-ucca
sarok. 72

Dein Paula

kalapszalom 73
Arad, Str. Bratianu (Weitzer-ucca.)

Sipos-vendéglő

Arad, Str. Alexandri (Salac-ucca.) 74

Mihályi Gyula

cukrász 75
Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca.)

Brandt István

bádogosmester 76
Arad, Bul. Regele Ferdinand 6.

Butskó Béla

paszmányos 77
Arad, volt Boros Béni-tér.

**„Szinházi
Versenybazár“****Meizel József**

divatcipészete és cipőüzlete 79
Arad, Strada Bratianu (Weitzer-ucca.)

Ifj. Ékes József

fűszerkereskedése 80
Arad, Str. Ioan Calvin (Kálvin J.-u.) 32.

„Gizi“ kalapszalom

Arad, Str. Horia (Széchenyi-u.) 81

Csatlós András

butorgyára 82
Arad, Str. Dorobanților (Urbán Iván-ucca.)

I. Csiszka

hentes és mészáros 83
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 37.

Boldog újévet kívánnak

t. üzletfeleiknek, vendégeiknek,
jóbarátaiknak és ismerőseiknek:

Gantner Mátyás

fűszer- és csemegekereskedése 86
Arad, Str. Mărășești és Consistoriului sarok.

Dogmanov J.

hentes és mészáros 84
Arad, Str. Mărășești (Kossuth-ucca.)

Szabó Imre

üvegező és képkeretezési vállalata 85
Arad, Str. Marășesti (Kossuth-ucca) 6.

Zimmermann Ferenc

szijgyártó 87
Arad, Str. Mărășești (Kossuth-ucca.) 6.

Schneider Adolf

férfi és női kalapos
Arad, Str. Bratianu 14.

Kolci tejipar**Wittmann Antal**

fűszerkereskedő.

Pauzár Sándor

műkertész 89
Arad, Str. Bratianu (Weitzer-ucca.)

Zágony István

szücsmester 90
Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) 15.

Vadember vendéglő

Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 91

Buzogány Márton

a „Fehér Kereszt“ kávéház tulajdonosa. 92

Frații Gligorescu Testvérek

bádogosmester. 93
a gör. kel. román templom háta mögött.

Newyork kávéház**Schwarz Ferenc**

vendéglős 95
Piața Catedralei (Thököly-tér.)

„Kávékirály“

Piața Avram Iancu és Str. Metianu (Szabad-
ság-tér és Forray-ucca) sarok. 96

Csetey és Seitz

Bul. Reg. Ferdinand (Boros Béni-tér.) 97

Palkovits András

vendéglős

Boldog újévet kívánnak

t. üzletfeleiknek, vendégeiknek,
jóbarátaiknak és ismerőseiknek:

Balogh Dávid

agyag-áru és kályha gyáros
Arad, Str. Cuza Voda 50. (Thököly Imre-u.)

Mandl tüzifa-telepe

Arad, volt Kapa-uca 14.

Szeiller József

uri borbély és fodrász
Arad, Str. Bratianu 2. Minorita-palota.

Györffy Árpád,

a „Mures“ ingatlanforgalmi és hirdetési iroda
tulajdonosa.

Antoniou Kardos Antal

férfi és papi szabó
volt Deák Ferenc-u. 41. Mayer szücs ház.

Klemens & Csala

cukrászok

Dürr Gusztáv cég**Schwartz Árpád**

műszerész

Iulia Stahl

virág és női-kalap szalon
Arad, Bulev. Regele Ferdinand No. 27.

Hoffmann József

vendéglős

Czernóczky Mihály

uri és női cipész 145
Arad, Str. Eminescu 26.

Waldmann és Engel

angol posztólerakat 143
Arad, Str. Eminescu 22.

Noszkay Károly

angol és francia női szabó 144
Uj Neuman-ház.

Csáky Gyula

vésnök 142
Arad, Str. Alexandri 5.

Márton Jakab

uriszabó 138
Arad, Piata Avram Iancu.

Birkenheuer Péter

uri fodrász. 141

Steiner J.

vulkanizáló üzem 140
Arad, Str. Cantacuzino (Határ-u.) 53-55.

B. U. É. K.
LLOYDUL-ROMAN ÁLT. BIZTOSÍTÓ R. T.
aradi vezérügynöksége.

Nagyrabecsült pártfogóinak, ismerő-
seinek és jóbarátainak

boldog újévet kíván
Szalpéter Fülöp és családja
Vadászkürt-kavéház.

Nagyrabecsült vendégeinek, ismerő-
seinek és jóbarátainak

boldog újévet kíván
Ilie Mohor Illés
restis, Arad.

Boldog újévet kíván

Reich B. Károly Fiai
kötél és kendergyárosok

Arad, Bulevardul Regina Maria 15.

Boldog újévet kívánnak

t. üzletfeleiknek, vendégeiknek,
jóbarátaiknak és ismerőseiknek:

Fortuna női confection

Arad, Str. Pirici, színház hátsó bejáratá-
val szemben. 139

Iosif Redes

uri és egyenruha szabó 137
Arad, Str. Banatului (Asztalos S.-u.)

Erdős Pál

fűszer, csemege és gyarmatáru keresk. 36
Arad, Piata Avram Iancu.

Schaefer és Társa

fehérnemű szalon 148
Volt Batthyány-uca 26.

Hevesi Sándor

kereskedő 147

Martits és Pacu

férfi szabók 155
Str. Bratianu 7.

őzv. Kun-Szabó Józsefné

Oktogon Büffé. 150

Stern József és Tsa

Arad. 154

Közgazdaság.**Igazgatóváltás az Arad-csanádi Takarékpénztárnál.**

Földes Soma nyugalomba vonul.

Arad pénzügyi és gazdasági életének je-
lentős eseménye az a változás, amely a mai
napon meg végbe az Arad-csanádi gazdasági
takarékpénztárnál, amikor Földes Soma
vezérigazgató átadja helyét a nemrég meg-
választott utódjának, Issekutz Gézának,
az intézet új vezérigazgatójának. Egy jelentős
pénzügyi intézetnél ilyen fontos változás a közön-
ség széles rétegeinek érdeklődését kelti fel.
Megnyugvás és bizalom fogadja az intézet új
vezetőjét, de ugyanakkor a legnagyobb elisme-
rés, rokonszenv és méltánylás kíséri nyugal-
mába a távozó vezérigazgatót, nemcsak inté-
zetének vezetősége részéről, de a város és
megye egész pénzügyi és gazdasági közvéle-
ménye részéről is.

Földes Soma negyven évvel ezelőtt, mint
az aradi kereskedelmi akadémia legjobb nő-
vendéke, került gyakorlatnak az Arad-csaná-
di gazdasági takarékpénztárhoz és négy év
mulva, mint egészen ifjú ember már az intézet
főkönyvelői teendőit végezte. Pályáján tehet-
ségének és megbízhatóságának megfelelően
gyorsan haladt előre és csakhamar intézeté-
nek egy jelentős és nélkülözhetetlen vezető
tisztviselőjévé vált. Öt évvel ezelőtt a kitűnő
Heinrich Sándor nyugalmabonulásával
az intézet Földes Somát ültette a vezérigaz-
gatói székbe, ahol tág tere nyílt kitűnő ké-
peségeinek érvényesítésére. Hogy ez az öt
esztendő mit jelentett az Arad-csanádi taka-
rékpénztár számára, azt legtalálhatóbban két
számadat illusztrálja. Amikor Földes Soma az
Arad-csanádi takarékpénztár élére került, az
intézet alaptőkéje 3 millió lej, a betétállománya
15 millió lej volt, ma, amikor távozik az inté-
zet éléről, a takarékpénztár alaptőkéje 20 mil-
lió lejre, a betétállománya 120 millió leire
emelkedett. Egy további dicsőremléző
eredményét képezi a nagy fiókhálózat kiépí-
tése. Míg 1923 évben az intézetnek csak egy
fiókja volt, addig most Aradmegye minden na-
gyobb községében van egy fióktelepe. Ennek
a rohamos fejlődésnek dicsőségéből részt kö-
vetelhet magának az intézet illusztris igazga-
tósága, de főleg a vezérigazgató, aki enye-
detlen utánajárással, gondterhes erőfeszítéssel
a súlyos pénzügyi viszonyok dacára, rövid
alatt ily nagy előretörést produkált.

Földes Soma testi és szellemi képességei-
nek teljes frissességében, karátársai és izga-
tósága szeretetétől és méltányító elismerésétől
környezve távozik ma intézete éléről. Ihez
az elismeréshez teljes szívvel és melegséggel
csatlakozik a város pénzügyi és gazdasági vi-
lága, azzal a reménnyel, hogy Földes Soma
értékes egyéniségét gazdasági s pénzügyi éle-
tünk a jövőben sem fogja nélkülözni.

Ertékpapírpiac.

Az értékpapírpiac, főleg bankrészvények-
ben az utóbbi hónapok alatt élenkebb lendület-
vett, mert a paragon heverő tőke a vállako-
zási kedv hiánya miatt elhelyezést keres.

Fokozottabb kereslet mutatkozott különö-
sen az Aradi Polgári Takarékpénztár R.T.,
valamint az Aradi Általános Takarékpénztár
R.-T. részvényeiben. Előbbi pénzügyi intézet
ugyanis a Sváb Központi Takarékpénztárral
fuzionált és ezen tranzakció nagyobb érdeklő-
dést váltott ki e papirt illetően. Az Aradi Által-
ános Takarékpénztár részvényeire külföldi
vevő is jelentkezett nagyobb tétel felvételére,
de megfelelő kínálat hiányában az ügylet nem
jött létre. Az említett fuzió idejében a Polgári
Takarékpénztári részvényekben lej 400 és az
Aradi Általános Takarékpénztár részvényei-
ben lej 660 árakban történtek kötések.

Különösebb érdeklődés még az Aradi
Textilipar R.-T. papírjaiban említhető fel,
amely részvények 950—1000 lejes ár mellett
könnyen elhelyezhetők.

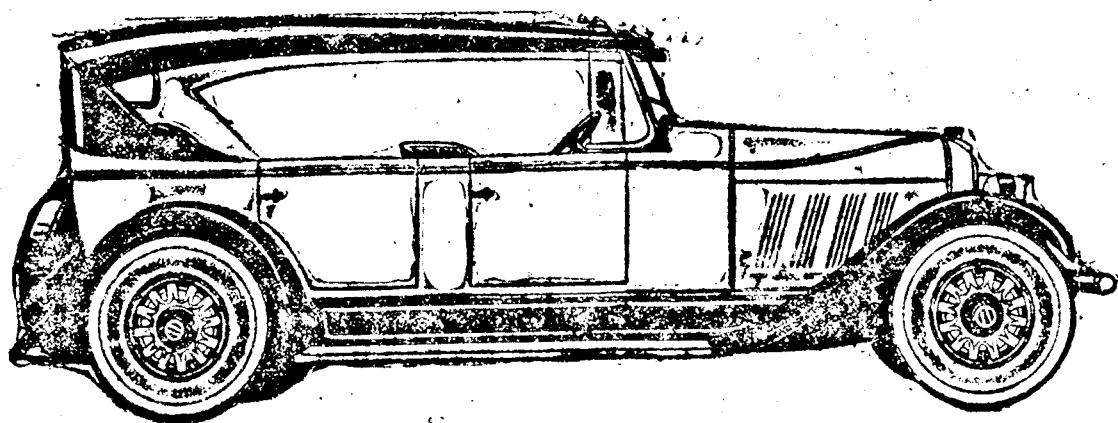
Mai árfolyamok:

Aradi Általános Takarékpénztár R.-T.
630—660,

Arad—Csanádi Gazd. Takarékpénztár R.-T.
1050—1100.

Aradmegyei Takarékpénztár 620—650.

Bánáti Bankkegyesület R.-T. (volt Aradi
Polgári Takarékpénztár) 430—440.



AUBURN

AUTOMOBILE COMPANY, AUBURN, INDIANA

tisztelettel értesíti nb. Üzletfeleit,
Ügynökeit és az érdekelteket, hogy

romániai vezérképvisletével

és az „AUBURN“ autók kizárólagos eladásával szerződésileg a

JAQUES E. BOCHORY

BUGURESTI I., CALEA VICTORIEI 57

céget bizta meg. 4240

AUBURN, AUTOMOBILE COMPANY, AUBURN, IND.

Victoria Takarékpénztár R.-T. —
Erdélyi Hitelbank R.-T. 640—650.
Központi Takarékpénztár R.-T. 50.
Aradi Kötszövő R.-T. 160—175.
Aradi Textilipari R.-T. 950—1000.
The Baeder Parfumery Co. Ltd. 950—1000.

Hatschek Artur, bankbizományos.
Zürichben 3.12 a lej.

Helyi valutaárak. (December hó 31.)
Kifizetések: Berlin 39.80, Amsterdam 66.95,
Newyork 166.70, London 807.50, Páris 6.53,
Milanó 8.75, Prága 4.95, Budapest 29.15, Zág-
reb 2.93.50, Bécs 23.50, Zürich 32.17.50. —
Áru: Márka 39.50, dollár 166.50, angol font
805, francia frank 6.70, olasz lira 8.80, cseh
korona 4.90, pengő 29.50, dinár 2.95, osztrák
schilling 23.60, svájci frank 32. — Pénz: Már-
ka 39, dollár 166, angol font 802, francia frank
6.50, olasz lira 8.60, cseh korona 4.85, pengő
29.20, dinár 2.85, osztrák schilling 23.50, sváj-
ci frank 31.50. — Irányzat: tartott.

Zürichi tőzsdenyitás. (December hó 31.)
Berlin 123.50, Amsterdam 208.50, Newyork
518.70, London 2518.75, Páris 20.30.25, Milanó
27.14, Prága 15.37, Budapest 90.47, Belgrád
9.12.75, Bucuresti 3.11.50, Varsó 58.17.50, Bécs
73.05

Zürichi tőzsdezárlat. (December hó 31.)
Berlin 123.60, Amsterdam 208.55, Newyork
518.75, London 2519, Páris 20.30, Milanó 27.15,
Prága 15.37.50, Budapest 90.45, Belgrád
9.12.75, Bucuresti 3.12, Varsó 58.17.50, Bécs

73.10.

Bucurestiben ünnepi tőzsdeszünet.

= A CFR új árutarifája. A kereskedelmi és iparkamara a közlekedésügyi miniszteriumtól vett értesítés alapján tudomására hozza az érdekelteknek, hogy 1929. január hó 1-étől kezdve a CFR főbb állomások és Konstantinápoly, Pireus, Alexandria, Jaffa és Haifa kikötők közötti via Constanta közvetlen forgalomban új árutarifa lép életbe. A kamara felhívja az exportörök figyelmét egyrészt ezen új tarifa leszállított tételeire, másrészt pedig a Constantara való tranzitálás megkönnyítésére és arra a lehetőségre, hogy az árut kísérő fuvarlevél adás-vétel tárgyát képezheti. A kamara készséggel bocsátja rendelkezésre ezen új tarifát.

= A Román Főnégygyár és Keményfatermelő r. t. Arad, Piata Plevnei (Árpád-tér) 2. alatt új árukészlettel üzletét ismét megnyitotta.



SINGER-varrógépek

mégis a legjobbak. — Kapható:

Singer Bourne & Comp.
varrógépgyűjteményben

Arad, Bul. Reg. Maria 2-4-6. Neuman-palota.

Legszebb ujévi ajándék!

Varrógépek: Családi, ipari és gyári használatra. Villanyos varrógép, elektromotorok, alkatrészek, tűk, gépolaj, varró és himzőcérna, himzőselyem stb. Speciális javítóműhely. Díjtalan himző-, varró- és szabásoktatás.

Eladás kedvező részletfizetésre is.

Eladók és incassások helyben és vidékre felvételnek.

Hozzászólás

az aradi piac ügyéhez

A Ferenc-téri lakók beadványban piacot kérnek a várostól. — Müller Vendel dr. és Burza Cornél akciója.

(Arad, december 31.) Napokkal ezelőtt dr. Lutai Cornél interimár-bizottsági elnök az Aradi Közlöny útján felhívást bocsátott ki Aradváros közönségéhez, amelyben felszólította, mondjon véleményt az aradi piacok megosztására vonatkozólag és ismertesse a város vezetőségével az érdekelt lakosság kívánságait és álláspontját. Az első felszólítás ma délelőtt futott be az aradi városházára.

A déli órákban megjelent az elnök hivatalában dr. Müller Vendel aradi ügyvéd és Burza Cornél kereskedő és számos aláírással ellátott kérvényt nyújtottak át, amelyben a Mihai Viteazul (Ferenc)-tér környéki háztulajdonosok és lakosság kéri, tartsanak a Ferenc-téren is rendes hetipiacot. Lutai dr. elnök a maga részéről megígérte a kérelem pártolását, csupán azt kívánta, hogy az érdekeltek dolgozzanak ki tervet, amelynek alapján szabályozni lehet az ottani piacot.

Müller dr. a napokban fogja átnyújtani tervezetét, amelyben először a Ferenc-tér rendbepozícióját kéri. Ezután ama javaslatot teszi, hogy a város vonja be a hivatásos piacárusok igazolványát és nyomban adjon ki helyette újat, amelyben már megjelöli, mely piacon árul. A megosztás természetesen oly módon történne, hogy minden piac egyformán részesül minden áruban.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Rádiókészülékét

csak ott szerezzé be, ahol lelkiismeretesen szolgálják ki. Írjon a következő címre:

RADIO-SPECIAL-WERKSTÄTTE ING. STEFAN FISCHER

WIEN, V. Reinprecht-dorferstrasse No. 21.

Szállít bármilyen kapcsolásu, nagyteljesítményű készüléket. Kérjen felvilágosítást, prospektusokat

Boldog újévet kíván mélyen tisztelt vevőinek, ismerőseinek, barátainak a „Csokoládé Király” cég tulajdonosa: **Szatmári Rezső**

Rendkívüli nagy nyakkendővásár „TRANSYLVANIA” ornyó- és nyakkendő áruházban A R A D Fischer Eliz palota. Kirakati árakat kérem figyelni.

**KÉSEKNÉL 50% OT
KARANTÉMMEG HA FENYŐ
CINKOGRAFIABAN RENDELI**

LEGMODERNEBB FELSZERELÉSEM
ÉS ELSŐRENDEŰ SZAKMUNKÁSAIM
MELLETT A LEGTÖKELETESÉBB MUNKÁT
GARANTÁLOM OLCSO ÁRAKKAL.

KULSÉ TERVEZÉST ÉS RAJZOLÁST ELVÁLLALOK.

**AKUSÉIT FENYŐNÉL RENDELI ME
TIMISOARA**

STR. ALBANIANA N. 9. TELEFON 19451.

Cipőket legolcsóbban vehet
SCHWARZBERGER SI COMP.
cégnél volt Vörösmarty-u. sarok

Arverés.

A Vándor Bertalan és neje tulajdonát képező Str. Gojdu (Szent István-ucca) 3. sz. emeletes bérház 1929. évi január hó 8-án délután 3 órakor az aradi járásbíróóság 44. sz. helyiségében megtartandó birói árverésen el fog adatni.

Bővebb felvilágosítással:

Dr. Kell József ügyvéd irodája

Str. Closca 1. szolgál.

A Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetipiac legelőnőbb helyén

bolthelyiség, azonnalra kiadó.

Cím az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában.

Magános nő,

saját háza és foglalkozása van, élettársul keres 50 évtől 60-ig józan életű biztos megélhetéssel, vagy nyugdíjjal bíró férfit. — Választ „Egyedül nem jó az élet” jelígre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kér.

**Societate Anonimă
Română de Transporturi
Internationale**



**Schenker & Co.
Sucursala Arad
Telef. 494. si 514.**

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

Elveszett

egy nagy smaragdköves bril iánsokba foglalt brostü — a Dacia-kávéháztól a főtéren és Str. Closca-n át a Piața Mihai Viteazul Nr. 13-ig Dr. Müller V. L. ügyvéd irodájáig és onnan a közkórházig terjedő vonalon.

Kéretik a becsületes megtaláló az ékzert — illő jutalom ellenében — Dr. Müller V. L. ügyvéd irodájában a kárót részére átadni.

Ha Curtici-ra

utazik, vagy autókirándulást tesz erre közeli utazásra, keresse fel:

ovitiu Jenő vasuti vendéglős
stermet,
hol jól, olcsón és ízletesen étkezhet. 4918
BTUNO FAJBOROK!

CEMENT- és AGYAGIPARI GÉPEK,

u. m. cementtetőcserepek, üreges-betonblokkok, cementlapok, csövek, kutgyűrűk, vályuk stb. gyártására. Ia. cement-festékek. Agyagtégla és cserépprések, hengerművek, közuzók, komplett cement- és agyagipari berendezések.

Raktárról szállítja:

**„MODERNA” Építőipari Gépek R.-T.,
Braşov, Kis-ucca 12. szám.**

Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg raktárunkat.

Költségtérítések, prospektusok díjmentesen

Makulatura 5 kgros csomagokban kaphatók a kiadóban.

MÉSZNITROGÉN

19—20% nitrogént és 60% hatékony trágyameszet tartalmaz.

Teljesen téves superphosphat vagy istállótrágya egyoldalú használata és káros is, mert termőföldjeinket kizsarolja.

Nagy termés hozam csak is

**Mésznitrogén,
Superphosphat és
Kálicsóval együttesen érhető el.**

Ha őszi vetéséhez mésznitrogént nem alkalmazott kora tavasszal a vegetáció megindulása előtt 50 kg. holdankénti mésznitrogén fejtrágyázással pótolhatja, ezzel buzatermését legalább 2—2½ métermázsával fokozza.

Rendeljen azonnal!

„NITROGEN” Műtrágya- és Vegyipar R.-T.
dicsőszentmártoni gyár
eladási irodájánál Timisoara I.,
Deutsches Haus,

vagy

„Mezőgazdák” Kereskedelmi
R.-T. Arad, cégnél

Kedvező fizetési feltételek.

Legmodernebb

rádiók,

rádióalkatrészek, gramofonok és lemezek. Villanycsillárok és az összes villanszerelési cikkek nagy raktára

I. Hell si Comp.

Arad, Str. Unirei 14.

(Ortutay-palota.)

6844

Kedvező fizetési feltételek.

Olcsó házak!

Emeletes sarokház 2 üzemeltetési helyiséggel, 7 modern parkettás, fürdőszobás lakással ára 1.200.000 lei. Egy 4 szobás, fürdőszobás magánház a belvárosban 300 □-öles telekkel, elfoglalható lakással, ára 600.000 lei. Öt lakásos bérház 385 □-öles telekkel, ára 235.000 lei. Egy kétszobás magánház 160 négyzetméteres telekkel, ára 170.000 lei. — Megbizott: „Royal” ügynökség. Str. Eminescu 24. (Deák Ferenc-ucca) 6985

CSÖDTÖMEGELADÁS.

Az oradeai vb. „Victoria” vattaköltő és gummiárugyár R. T. csödtömegeiből vatta, kötszer és üvegáruk, irigátorok, gépek, motor és dobozárak, hordágyak, körtefaáru dobozok, gézek, cartonage stb. egy tömegben, vagy külön is sürgősen eladók.

Tátray Kálmán,
132 csödtömeg gondnok,
Oradea, Str. Ep. Ciorogariu 15.

Primăria Municipiului Arad,
Nr. 31.103—1928.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștință generală, că pentru furnizarea de aromate, alimente și beuturi, pentru Spitalul sanator de tuberculoși, Căminul Infirmitilor și Căminul de ucenici in ziua de 4. Februarie 1929, ora 10 a. m. se va ținea licitație publică cu oferte închise și sigilate in biroul Serviciului economic (Primăria, etaj Camera Nr. 104) in conformitate cu art. 72 și următorii din Legea asupra contabilității publice.

... Caietul de sarcini se poate vedea la Serviciul economic in orele de serviciu.

Arad, la 28. Decembrie 1928.

Serviciul economic.

Hirdessen a 43 éve
fennálló
Aradi Közlönyben

Asztalosok, butorgyárosok, vas- és butorkereskedők figyelmébe!

FURNIROK, lemezek, keményfák, széklapok, Thonet-székek, lombfűrész-
anyagok, wäschenklammer, gyöngy- és hullám lécek
Legolcsóbb és legjobb beszerzési forrása! LUDOVIC FISCHMANN

CENTRALA: ARAD, Strada MATEI CORVIN 1.
Filiala: Timisoara, Klapkazele 8.
Verträtung Cernovitzba, Carol Grossmannál

Telefon 481.
Telefon 648
Telefon 980

Képkerekek

villanyerőre berendezett speciális kép-
keretező műhely. Ovál, kerek és blondel
keretek minden méretben és kivitelben.

Freiman József Arad, Str. Brattanu 8.

BUTOR

jutányos áron kapható

Wiegenfeld Adolf Arad

Strada Moise Nicoara
(Petöfi-utca) 9-11. 3704

Mérlegek

készítését, felülvizsgálását, valamint
órás könyvelést és magyar-német le-
velezést vállal autorizált könyvelő.

Cím az Aradi Közlöny kiadójában, 7089

FELHÍVÁS

az Aradi Kereskedők Takarékos és Hitelintézete Részvénytársaság
26-ik évtársulatába való belépésre.

Az Aradi Kereskedők Takarékos és Hitelintézete Rt. 1929. január elsejével HUSZONHATODIK ÉVTÁRSULATÁT nyitja meg.

Az évtársulatba való belépés azzal történik, hogy a belépő tag tetszés szerinti nagyságu, de egyforma heti vagy havi befizetésekre vállalkozik, amely befizetések öt éven át tartanak.

A legkisebb összegű befizetés: öt törzsbetétre eső heti öt lej. Öt év elteltével a tagok a befizetett összeget, azok megfelelő kamataival kapják vissza. A törzsbetétek jövedelmezőségére nézve megemlítjük, hogy a legutóbb elszámolt évtársulat tagjai öt törzsbetétnek 1.300 lej befizetésével szemben 1.725 lejt, husz törzsbetétnél 5.200 lej befizetéssel szemben 6.900 lejt kaptak vissza.

Évente két-három millió lejt tesz ki az összeg, amit évtársulati tagjainknak az öt-öt éven keresztül összegyűjtött befizetések és azok kamatai fejében ki fizetünk. Évtársulatainkban a társadalom minden osztályának tagjai közel százezer törzsbetét után teljesítenek rendszeres befizetéseket.

A befizetések hetenként vagy havonként teljesíthetők.

Az évtársulatba belépők részt vehetnek oly csoportokban, amelyek ingyenes életbiztosítással vagy háztelkek előnyös megszerzésével vannak összekötve. Az évtársulat tagjai a hitelintézettől előnyös kölcsönöket kaphatnak és hitelnyújtásoknál más jelentkezők előtt vétetnek figyelembe.

Az 1929. január elsejével meginduló huszonhatodik évtársulatba már most be lehet lépni, az intézet helyiségében, Boulevardul Regina Maria (volt Andrássy-tér) 17. szám, földszint, ahol a kívánt egyéb felvilágosítások is megadatnak. 6903

MARTY-COGNAC
a legjobb!

Rádió engedélyeket

leggyorsabban elintézt

Sándor Ferenc

Arad legregibb vizumirodája, a megyeházzal szemben.

APRÓ-HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig vesszünk fel. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézködésként válaszolunk Ajánlatok, jelzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatali telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

Villamosvilágítási és csengő berendezés legolcsóbban: **Varga és Rosenfeldnél** Arad, Centrál-színház mellett.

HÁZASSÁG.

VIDÉKI, előkelő állásu, vagyonos öreg ur feleségül venne 30 éven felüli urileányt vagy özvegy nőt. Ajánlatok családlí körülmények részletes leírásával és arcképpel felszerelve „Vidéki Öregúr” címmel ellátva az Aradi Közlöny kiadóiba küldendők. Hasonló részletes válasz arcképpel vagy a küldött arckép és levél visszazáraztatásával, a titoktartás pontos betartásával a megjelölt címre azonnal küldetik. 7068

ALKALMAZÁS.

MINDENES leány felvétetik. Volt Pesti-ucca 17., I. emelet. 158

NYUGDIJAS, megbízható, középkorú özvegy, házvezetőnői állást keres magános urnál, vagy nőnél. Címeket „Szerény” jellegre az Aradi Közlöny kiadóiba kerék. 151

KERESEK tisztességes utazót Arad. Bányát. Hunvadmegyekre vasúti bérlettel. Ki fűszer, vegyeskereskedőket látogat és hajlandó jutalék mellett ipari termékeimet mellékciikként magával vinni. Ajánlatokat referenciák feladásával „Szerény” jelleg alatt az Aradi Közlöny kiadóiba kérek. 135

ÜGYES, megbízható KIFUTÓ LEÁNYT is bizonyítvánnyal felvesz Salgóiné bizományi üzlete Str. Horia 1 Neuman-palota. 1000

EGY SZOBALÉANY felvétetik. Szent László-ucca 7. sz., I. em., ajtó 4. 260

LAKÁS.

KIADÓ január hó elsajén elfoglalható három szoba, előszoba, irodaszobás lakás Bercsényi Miklós-uccában. — Bővebbet Piata Avram Iancu II. Baumann. 6977

BUFOROZOTT SZOBA 1 vagy 2 ágyval, esetleg teljes elátással, azonnalra kiadó. Özv. Gondáné, Erzsébet-körút 77. földszint. 146

EGYSZERŰ SZOBA, esetleg ellátással, vagy konyha használatul, kiadó. Cím: „Ély” kalapozalonban, Str. Bariju 24. sz. 149

KÖZPONTBAN 2 szobas, előszobás újonnan festett lakás, mellékhelyiségekkel, február 1-re lelépés nélkül kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 300

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

KIADÓ.

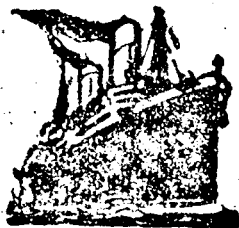
Cím az Aradi Közlöny kiadóiban. 1857

VÉTEL ÉSELADÁS.

BIEDERMAYER diván 4 széffel nagyon szépen restaurálva és egy nordisch zongoraterítő eladó. Str. Filipescu 5. földszint.

Utazzék Canada, Argentina, Uruguay és az Egyesült Államokba,

továbbá a világ összes többi részébe a legjobb és legelőkelőbb német hajós társasággal



NORDDEUTSCHER LLOYD F. MISSLERREL!

Szolid, előzékeny kiszolgálás. —: Kitűnő étkezés. Ingyenes felvilágosítást ad:

Arad, Bulev. Regele Ferd. 65. Telefon 8-51.

Gabonapiac, átellenében Hegyaljai villamosnak. 6649

Az utazók Aradtól-Bremenig 36 óra alatt csak gyorsvonaton teszik meg az utat.

Alkalmi házeladások!

Boros Béni-tér közelében emeletes ház kifogástalan állapotban 6 lakással. 2 üzlettel, nagy telekkel, 1.000.000 lejért. Ugyanott új földszintes ház 3 szobás lakással, zárt folyosóval, gazdasági udvarral, 100.000 lei átvehető bankteherrel 265.000 lejért. Belvárosban földszintes új ház 1x3, 1x2 szobás lakással, kerttel 400.000 lejért. Belvárosban földszintes ház 7 lakással, 18% jövedelemmel, 900 ezer lejért. Ugyanott magasföldszintes szép ház 1x3, 1x2 és 3x1 szobás úccai lakással 600.000 lejért. A volt Orczy-ucca közelében legszebb földszintes ház esslingeni rollós ablakokkal, 1x4 és 1x1 szobás lakással 520.000 lejért. Uránia mozi közelében 2 uccára nyíló: földszintes ház 6 parkettás szobás, elfoglalható lakással, iparteledekkel 1.050.000 lejért. Ezekon kívül a főtéren és a bele nyíló uccákban emeletes bérházak üzletelhelyiségekkel 15-60.000 lejes áron, illetve emel 1-6.000.000 lejes árakban eladók. Megbízott: Haász Albert irodája Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 12. sz.

| MUZSAY JÓZSEF | | ARAD, színházzal szemben | |
|-------------------------------------|---------|-------------------------------|---------|
| Férfi öltöny tiszta gyapjú | L. 1750 | Iskola öltöny előírás szerint | L. 1600 |
| Férfi öltöny divatszínben... | 2450 | Bőr kabát ia. minden színben | 3900 |
| Sötétkék és fekete öltöny ia. | 2750 | Fregoli raglán... | 2000 |
| Őszi és téli felöltő... | 1950 | Gummi kabát | 800 |
| Ulster-Double ia. | 2450 | Trench-coats ia. | 2500 |
| Fekete téli kabát szörme sál gallér | 2650 | | |
| Divat szabóság! | 4818 | Angol posztó raktár! | |

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”
a Hungaria Nagyszállója vezetése alatt megnyílt
Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben.
TELEFON: J. 20-30.
Minden modern kényelemmel berendezve.
Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok!
A vidéki társaságok találkozó helye!

Esküvőkre cilindert kiköfésőnzünk és balakpra : 100 lejért : Gaby-szalon

Gaby-szalon boldog újévet kíván kedves vendőinek. Ajánlja legdivatosabb modell kalapjait

3-AS SZAMU WERTHEIM-CASSA, utazó bőröndök, antik komódok, márkás porcellánok, antik álló lámpák, gyermekágy, álló ebédlőóra, girandók, órák, vitrinek, számovárók, kredencék, asztalok, székek, szekrények, intarziás garnitúrák, márvány és faoszlopok, etazserek, fotelok, antik ágyak és éjjeli szekrények, szőnyegek, szalónok, ebédlők, képek, fali tálak, kézimunkák, diványpárnák, dísz tárgyak, függönyök stb eladók. Salgóiné bizományi üzlete Arad, Strada Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

JÓKARBAN levő billiárd asztal megvételre kerestetik. Ajánlatok Zimándiifalu Fogv. Szövetkezet küldendő.

EGY Ford autó és egy négyvöléses csukott hintó eladó. Volt Schweidel József-ucca 7. szám.

MEGBIZÓIM RÉSZÉRE KERESK: Aneroid baromméter (fém légsúlymérő), antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, dísz tárgyakat, vitrineket, stb. Kívánatra házhoz is megyek Salgóiné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

MACULATURA PAPIR 5 kilogramm csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Ha órát és ékszerét akar venni leszállított áron,
Ha óráját vagy ékszerét javíttatni akarja 2 évi jótállással olcsón, úgy forduljon bizalommal
ZINNER
órás- és ékszerészhez
volt Forray-ucca 4. 8514

OKTATÁS.

GYORS és gépirási tanfolyam állandó beiratkozással Császár írógépvállalat Salac-ucca 5. 6996

ELLÁTÁS.

ELSŐRENDÜ házikoszt kapható házon kívül is. Groszné, Luther-tér 3. 133

KÜLÖNFÉLÉK.

ELVESZETT egy fiatal barna tarka vadaskutya, Lord névre hallgat. A megtaláló illó jutalomban részesül Kinizsi-ucca 4. 134

KÉRELEM A NEMESSZIVŐ EMBEREKHEZ! 88 éves, agával teljesen tehetetlen, betegesen lekvő, nagy nyomorral küzdő nő kéri legnagyobb kétségbeesésében a jószívű ember bármilyen csekély támogatását. Adományokat özv. Losonczyne, Újnikelaka, vagy Salgóiné bizományi üzlete Arad, Str. Horia (Széchenyi-u.) fogad el. 200

Fogászat.

Foghúzás (érsztelenítéssel) ... L. 40
Fem fogak (Randolt) drb. ... L. 100
Arany koronák drb. ... L. 350-400
Fehér fogak kautsukokra drb. ... L. 50
Vidéktelek: fogmunkálatok 24 óra alatt eszközöltetnek

Frida D'Moudjalled

vizegázott fogászno. 5205
Arad, Str. Mátyásfal 11. (Kossuth uca.)

Eladó!

1 és 2 éves gyök. szőlőültvények 28 fajban többféle alanyon, továbbá sima és gyökerezés Rip, Portalle, Rip, Rupestris, Monticola, Rip X Berlandieri, Aramon és Mourwedre, továbbá sima és gyökerezés hazai vesszők, Tölgy, fenyő és más erdei faszemelés, vadrózsa-alanyok, akác és Gledichia csemoték, valamint szőlőkarók nagy mennyiségben. Árjegyzéklet ingyen küld.
TÓTH JÁNOS Abaujazántó, Jászay-tér 25. sz.

!! **Künstler-vizumiroda** !! Bármily ügyet vagy megbízást pontosan elintézt.
Arad, Bul. Reg. Maria 22. :: TELEFON: 86. :: Dácia szállóval szemben.